Mártes 16 de Mayo de 1871 — BUENOS AIRES — AÑO II.—Núm. 399

IMPRENTA, OFICINAS DE LA REDACCION Y Administracion, 144--SAN MARTIN--144

LA NACION

APARECE TODOS LOS DIAS MENOS LOS LUNES
Las noticias importantes SE ANTICIPAN EN BOLETIN

ALMANAQUE

Hoy 16—ss. Ubaldo, Peregrino y Juan Nepomuceno.

LA NACION

Buenos Aires, Mayo 16 de 1871

El Brasil ante la epidemia de Buenos Aires.

Si un noble sentimiento de gratitud no nos obligase á consignar la noble conducta observada por el pueblo del Brasil ante las desgracias que han abrumado al pueblo de Buenos Aires, bastaria para ello el deber en que se halla y la satisfaccion que esperimenta todo hombre en presencia de las acciones y de los móviles generosos que dignifican el género humano.

La conducta del Brasil, como la de la República Oriental, como la del Paraguay, es un verdadero honor para los pueblos Sud americanos; y si uno de ellos, despues de su vida de dolores, abnegacion y sacrificios, ha sido condenado á una nueva y terrible prueba, por lo menos es consolador que esa prueba haya sido soportada con viril resignacion por quien estaba destinado á sufrirla y haya sido compartida por pueblos hermanos que han dado ante el mundo la muestra mas elocuente de la indole generosa que los distingue.

Es consolador, repetimos, que los pueblos hermanos y aliados en el propósito, en la lucha, en el sacrificio y en la victoria, vengan á estrecharse aun mas por este santo vínculo de la caridad y del dolor compartido.

Luchando contra las preocupaciones antiguas, contra los intereses ficticios que creaban las pasiones, contra las divisiones mismas que buscaban su origen en hechos pasados y olvidados, todos los pueblos que en la América del Sud buscaban el progreso y las instituciones regulares, se unieron para salvar su porvenir amenazado por la irrupcion de la barbarie.

Hermanos y aliados en ese propósito, lo fueron tambien en la fatiga y en el campo de batalla.

La victoria coronó sus esfuerzos y se separaron despues de cumplir la obra comun que habia solicitado el concurso de todos.

¿Pero esta alianza de las batallas significaba la alianza de los corazones?

¿Esta fraternidad de los ejércitos implicaba la fraternidad de los pueblos?

El sentimiento universal despertado en el Brasil, en el Estado Oriental y en el mismo pueblo á cuya redencion concurriamos, el Paraguay, viene á responder á lo que no podia ser una duda.

En otras ocasiones nos hemos hecho un deber de dar cuenta de este magnífico espectáculo de la caridad despertado por nuestra desgracia en tres pueblos de los cuales dos fueron nuestros aliados en las armas y los tres fueron nuestros aliados en el propósito definitivo.

Hoy, que los diarios brasileros llegan á nuestras manos, nos hacemos un deber en dar cuenta de estas nobles manifestaciones que han hallado un éco entusiasta en cada uno de los órganos de publicidad del pueblo brasilero.

Vamos pues á traducir en seguida los articulos que encontramos en diversos periódicos, para que el pueblo de Buenos Aires asista á las espresiones del sentimiento que su desgracia ha despertado, á fin de que, gravando en su memoria tantas y tan nobles pruebas de incuestionable simpatia, vea en ellas el vínculo fraternal que debe ligar á los pueblos de Sud América, honrando en todos el noble impulso que enaltece ante el mundo el valor moral y tantas veces desconocido de la América latina.

He aqui ahora las traducciones á que nos referimos, hechas de los diarios brasileros que hemos recibido en estos últimos dias.

SOCORROS PARA BUENOS AIRES.

("Jornal do Comercio", 27 de Abril.)

El procedimiento sobremanera laudable y distinguido del comercio de Santos, colectando en favor de los desvalidos de Buenos Aires una abultada suma, que acaba de entregar al Sr Baron de Mauá, me lleva á pedir á Vd. el favor de insertar en su diario el oficio recibido con los nombres de los generosos y filantrópicos miembros de esa ilustrada clase de la ciudad de Santos.

El Secretario, N. A. Tolentino.

Santos, abril 25 de 1871—Ilmo. y Exmo. Sr. Baron de Mauá.—Cábeme la honrosa mision de transmitir á V. E., en nombre del comercio de esta ciudad, la inclusa suscricion con que ha querido concurrir espontáneamente en favor de los infelices habitantes de Buenos Aires, victimas de la peste. El comercio de Santos entrega á V. E. el importe de esa suscricion para ser aplicada como se juzgase mas conveniente.

Si algo pudiera hacer para mi mas agradable tan noble mision, sería por cierto tener que ser intérprete de los generosos sentimientos del comercio de Santos, cerca de un ciudadano tan distinguido y tan digno de comprenderlos y representarlos como V. E.

Soy, con la mayor consideracion y particular estima de V. E. amigo muy atento y respetuoso servidor.

Camilo de Andrade.

Suscricion del comercio de Santos en favor de los habitantes de Buenos Aires.

Nicoláo Vergueiro	500	reis
Antonio Ferreira da Silva	500	«
Theodor Wille y Ca	500	«
C. Budich y Ca	500	«
D. Pezolat y Ca	500	«
English Bank of Rio de Janeiro Limited	500	«
D. Maria Luzia Ferreira	500	«
Mauá y Ca	500	«
Ford Brunn y Ca	300	«
Martinho Prado y Wright	250	«
José Azurem Costa	200	«
Salles Oliveira y Sá	200	«
M. Guerra y Vianna	200	«
N. J. Holnorthy y Ca	200	«
Teohodoro de Menezes Forjas	200	«
Prates Souza y Ca	200	«
John Bradshaw y Ca	200	«
A Leuba y Ca	200	«
Azevedo y Ca	200	«
V. Barbosa y Cockrane	200	«
Ferreira Netto y Ca	200	«
N. F. Wriggt	200	«
Antonio de Freitas Guimaráes	200	«
Gustavo Backheuser	100	«
José Manoel Arruda	100	«
Manoel Lurenço da Rocha	100	«
Joáo Bernardino de Lima	100	«
Stephen Busk y Ca	100	«
Joáo Octavio dos Santos	100	«
José Antonio Lemos	100	«
Joáo M. Alfaia Rodriguez	100	«
José Antonio da Silva Gordo	100	«
Martins y Motta	100	«
Braga Junior Cardoso y Ca	100	«
Andrade y Santos	100	«
Viuva Faro y Ca	100	«
Joáo Fernandes da Silva	100	«
Manoel Alves Ferreira da Silva	100	«
Joáo José Teixeira	100	«
José Teixeira da Silva Braga	100	«
Jaime Romagnera Hijo	100	«
Joáo Pereira Thomaz y Ca	100	«
Pizzarro y Costa	50	«
José Pereira Branco	50	«
Manoel J. Carneiro Bastos	50	«
Francisco de Paula Coelho	50	«
Manoel Antonio Bittencourt	50	«
Antonio Tiburcio Rodrigues	50	«
Ferreira de Souza Ca	50	«
Total	9:400	«

AL SEÑOR QUINTIN BOCAYUVA.

(Comunicado al «Jornal do Commercio»)

Ninguno mas que nosotros siente las calamidades porque está pasando la ciudad de Buenos Aires, sin que por eso seamos republicanos. La caridad no tiene nacionalidad ni partido. Por eso permitanos el señor Bocayuva que protestemos, no contra el destino que vá á dar al producto liquido de las entradas de su última conferencia, ninguno mas justo y filantrópico; pero, ofreciéndolo en nombre del club republicano, seria menester que todos cuantos asistieron á ella compartiesen sus ideas.

El mismo señor Bocayuva, en la tribuna, reconoció lo contrario.

Al hacer esta indicacion, aseguramos al ilustre orador que si hubiese anunciado previamente el objeto de la conferencia, mas ventajosa habria sido la colecta.

Hágase al menos justicia á sus compatriotas cuya bolsa está siempre abierta para los actos de beneficencia.

DONACION A LOS ARGENTINOS.

("Jornal do Comercio" Mayo 2)

La imperial S. U. B. de las familias, se reunió antenoche en asamblea general extraordinaria bajo la presidencia del señor don Juan Silveira Avila de Mello, y resolvió contribuir con la cantidad de 200 fuertes en favor de las victimas de la epidemia de fiebre amarilla que asola la ciudad de Buenos Aires. Es de esperar que sus dignas hermanas no dejen de imitar tan noble ejemplo, atentas las proporciones estraordinarias del flajelo que devasta un pueblo hermano y vecino. La Sociedad imperial de las familias, cuyos progresos en estos últimos tiempos han sido notables, sin dejar de socorrer con toda solicitud al gran número de sócios enfermos, no podia dejar de acudir, como acudió, al llamamiento que le dirijió la ilustre comision central, instituida en esta corte para promover la suscricion de donativos en favor de los argentinos, horriblemente diezmados por la epidemia.

SOCORROS PARA BUENOS AIRES

(Editorial del "Jornal do Commercio")

Por invitacion del señor Vizconde del Rio Blanco Sr. Paranhos, se reunieron en una de las salas del Tesoro Nacional varios de nuestros conciudadanos, para tratar de promover los socorros que la poblacion brasilera mandará á nuestros vecinos y aliados de Buenos Aires, hoy victima de una de las mayores calamidades de que hay ejemplo.

Asistieron, ademas del señor Presidente del consejo vizconde del Rio Blanco, los señores senadores T. Octaviano y Fernandez Varga, consejero Tolentino, gefes de escuadra Elizario dos Santos y Samego, Veedores Machado Coelho, Lima y Silva, conde do Bonifin, Baron de Mauá, comendadores Ferreira Sage, Militán de Souza, Militán hijo, Gerónimo de Mesquita y Tigueredo Junior.

No obstante los trabajos de la misma naturaleza de que muchos de estos señores se han encargado, están abiertas tres suscripciones en esta capital, y todos se prestarán con la mejor voluntad á realizar el pensamiento de llevar á nuestros vecinos, amigos y aliados el contingente de la caridad brasilera y sobre todo, el testimonio de nuestras simpatias y votos de amistad. Formóse una comision central de socorros compuesta de representantes del comercio que estaban presentes, siendo elejido presidente el señor Conde de Bonfin y tesorero el señor Baron de Mauá.

La comision se reune mañana 19, en el Banco del Brasil, para dar comienzo á sus trabajos, cierta de que encontrará de su parte no solamente al gobierno, sino tambien á todos los ciudadanos brasileros que prestarán el concurso que esté en mano de cada uno de ellos.

Nos consta tambien que el gobierno se esfuerza por auxiliar cuanto le es posible á nuestros vecinos y aliados.

Organizóse tambien una comision de Sras. para pedir de puerta en puerta de las casas de familia en favor de las victimas de Buenos Aires.

Esta comision es compuesta de las señoras: Baronesa de Mauá, Carolina de Goez y Vasconcellos, Duqueza de Caxias, Leonor Paunero de Pividal, vizcondeza de Rio Blanco (señor Paranhos) Rosaura Frias, Magdalena Ferreira y Eponina Octaviano.

OFERTA CARITATIVA. El señor Quintino Bocayuva, en nombre del Club Republicano, ofreció en favor de las victimas de la epidemia que asola la ciudad de Buenos Aires, el producto liquido de la conferencia iniciada por el mismo señor en el teatro del «Fénix dramático».

LA PESTE EN BUENOS AIRES.

(Gaceta de Campinas,)

Hace poco que, con verdadera y sincera admiracion, dábamos en nuestras columnas el cuadro en que la imprenta trazada los rasgos de grandeza y prosperidad, los mas vivos y salientes, en la marcha progresiva de la floreciente República Argentina.

Hoy, sin embargo, por un cambio fatal del destino, presentamos como un triste contraste, la hermosa capital de esta República horriblemente flagelada por la peste, y como si quisiera despertar los mas nobles y generosos instintos de la humanidad, daba ella misma el ejemplo sublime del heroismo en la desgracia.

En todas partes donde llega el éco doloroso del gemido de las victimas, la mano de la caridad se estiende presurosa para amparar, si aun es posible, á aquel noble pueblo en el terrible calvario de su infortunio.

Los brasileros para quienes la alianza de la República Argentina abrió el camino de la victoria en la sangrienta tragedia que terminó en Aquidaban, muestra ahora en este trance angustioso de un pueblo vecino, que esa aproximacion, iniciada apenas en un campo de batalla, por la simpatia entre los soldados de las dos naciones, se ha convertido desde luego en sentimiento de amistad intima y profunda, de pueblo á pueblo.

En la capital del imperio se abren diversas suscripciones, en que todas las clases de la sociedad ván á depositar su óbolo á porfia.

Hay lugar para todos. Desde los mas opulentos hasta los menos favorecidos por la fortuna, todos dan espansion á su filantropia.

La prensa se levanta unánime para secundar los bellos impulsos del corazon brasilero.

Los paulistas no han de quedar impasibles ante este espectáculo de dolor que contrista las almas.

La prensa de la capital ya ha levantado una suscripcion de socorros para las victimas de la peste.

Es tiempo de que sigamos tan nobles ejemplos.

Que no se diga de nosotros que no hemos puesto nuestro brazo en esta lucha tremenda en que la caridad, llena de belleza y de civismo, se levanta radiante de fuerza para alentar la desgracia que diezma á un pueblo vecino y hermano!

La opulenta ciudad de Campinas, á la que ninguna victima de la desgracia estendió alguna vez la mano, sin encontrar su contingente de caridad, no ha de cerrar los oidos ahora, en un momento tan solemne, á los gritos angustiosos que nos vienen del Plata.

Es en la firme seguridad de esta creencia que tomando la iniciativa, resolvemos desde luego abrir en las oficinas de este diario una suscripcion pública para socorrer á las victimas de Buenos Aires.

Estamos bien convencidos que no será en vano nuestro llamamiento. Conocemos bien el terreno en que sembramos.

Sea la caridad el último vinculo que estreche á dos pueblos del mismo continente.

Campo Salles.

UN LLAMAMIENTO A LA CARIDAD

(Editorial de la Reforma)

Las últimas noticias del Rio de la Plata describen con lúgubres colores las desgracias que una peste asoladora hace pesar sobre la ciudad de Buenos Aires.

El pueblo entero huia despavorido ante el invisible é implacable enemigo que segaba todos los dias centenares de victimas y que convertia la bella ciudad en un vasto cementerio.

La miseria abatia lo que habia dejado en pié la epidemia.

La vida social ha sido paralizada súbitamente por el temor de un aniquilamiento inminente.

En estas circunstancias faltariamos á un deber sagrado, si no nos dirigiésemos á nuestros compatriotas y á todos cuantos profesan los eternos principios humanitarios, implorando el óbolo de la caridad en beneficio de nuestros desventurados vecinos.

No hace mucho tiempo, hicimos el mismo llamado en favor de las victimas francesas de la guerra gigantesca que azotó el continente.

El grito de dolor arrancado á los pechos de las victimas de la ambicion, atravesando el Atlántico, no quedó sin eco en esta parte generosa del Nuevo Mundo.

Hoy, un gemido mas lastimoso todavia, nos llega del Sud de nuestro continente, arrancado no por la brutal ambicion de los hombres, sino por el flajelo de la justicia de Dios.

Como todos, estamos convencidos que no dejará de ser escuchado en todo el Imperio el grito angustioso de nuestros hermanos del continente Americano.

Estamos convencidos de que la munificencia brasilera se renovará enviando un bálsamo consolador á los habitantes de aquel noble pueblo que ha poco derramaba con nosotros su sangre en los campos de batalla, combatiendo por la victoria de una justa causa.

Y asi como confraternizábamos gozosos en nuestros dias de triunfo, es de esperar que confraternizemos tambien en los dios de tribulacion.

En esta imprenta se encontrará una lista, en la cual serán inscriptos todos aquellos que quieran contribuir para mitigar los sufrimientos de nuestros hermanos de Buenos Aires.

El empréstito y las rectificaciones.

La Verdad del sábado publicó las siguientes lineas sobre la destinacion de los fondos del empréstito:

«Atendiendo el Gobierno Nacional á que los libramientos de contaduria vencidos desde el 11 de Abril á la fecha, ascienden á la suma de 2,674,789 pesos fuertes 24 centavos, y que aun cuando sea posible renovarlos, para efectuarlo habrá que pagarse el descuento, y en algunos casos parte del impuesto adeudado; atendiendo tambien á que las únicas fuentes de recursos, las Aduanas Nacionales, muy poco será lo que dén por causa de la situacion que atravesamos, y á que los empleados de la administracion están impagos aun por sus haberes del mes pasado, ha resuelto invertir en el pago de esos créditos, en el pago de empleados etc. una parte de los fondos del empréstito de los 30 millones que debian ser empleados en pagar al Banco de la provincia lo que la nacion le adeuda, á fin de dejar en libertad por este medio los derechos que están afectados al pago de esa deuda, y poder destinarlos al servicio del empréstito de los 30 millones.

«El gobierno espresa además en esta resolucion, que cuando lleguen otras nuevas remesas por cuenta del mencionado empréstito, se arreglará el pago de la deuda al Banco de la manera mas conveniente.»

La Tribuna del domingo contesta y rectifica con estas palabras:

«En *La Verdad* de ayer ha aparecido bajo ese rubro un suelto cuya publicacion se ha hecho, sin duda, cometiendo un abuso de confianza en las oficinas públicas.

«Estamos autorizados para declarar que el acuerdo á que se refiere dicho suelto fué derogado el mismo dia en que ha salido á luz.

«El gobierno nacional se habia ocupado en consejo de resoluciones puramente internas para la inversion de sus fondos, etc. pero no pasó de ahi, y mucho menos ordenó ninguna publicacion al respecto, disponiéndose al dia siguiente la derogacion de todo lo actuado.»

«La Tribuna» defiende demasiado al Gobierno Nacional, y en materia de defensas, tanto perjudican las faltas como las sobras.

El cólega acababa de defender al Gobierno Nacional contra las cavilosidades de «La Nacion» que le atribuia el pensamiento de reunir el Congreso fuera de Buenos Aires, y «La Nacion» no habia dicho tal cosa, limitándose á refutar sobre el particular á los diarios de Córdoba.

Ahora, si de lo que dijo «La Verdad» resulta un cargo, no puede haber defensa mas original que la que se opone.

De la autorizacion oficial que «La Tribuna» invoca resulta, no solo que se tomó tal resolucion, sino que fué formulada en un acuerdo.

Resulta pues que no solo hubo acuerdo, sino que el acuerdo era malo, segun la opinion del mismo gabinete, puesto que al dia siguiente *dispuso* la derogacion de todo lo actuado.

Esto es ir mas adelante que la *Verdad*, puesto que se declara que hubo acuerdo y que el tal acuerdo fué tan *desacordado*, que el gobierno mismo, convencido de que no podia hacer lo que hizo, lo anulaba al dia siguiente.

Esto es cuanto á la rectificacion que solo tocamos de paso por envolver una cuestion entre otros dos diarios.

Pero la declaracion en sí, como hecho que se hace invocando autorizacion oficial y que se refiere á la cosa pública, nos dá derecho á tomar directamente la palabra.

Lo haremos con dos objetos: para señalar un vacio, y para despejar una incógnita, que se ofrecia á ciertos espíritus en la cuestion del empréstito.

He aqui el vacio.

El gobierno ha mandado que las cien mil libras recibidas últimamente por el empréstito sean depositadas para figurar en el haber de su cuenta con el Banco.

Muy bien.

El gobierno reconoce entonces que las sumas considerables que irá percibiendo por cuenta del empréstito no deben entrar misteriosamente á las cajas del Erario, para permanecer improductivas y espuestas á ser lesionadas por las necesidades diarias de la administracion.

Esto parece tanto mas necesario cuanto que esas sumas tienen que ser forzosamente destinadas á objetos que la ley espresamente determinaba.

Es necesario entonces que la recepcion y la destinacion ó depósito de esas cantidades sean determinadas por un acto *público y oficial* del Poder Ejecutivo, como acaba de hacerse respecto de las últimas cien mil libras recibidas.

¿Por qué, entonces no se han hecho lo mismo con las que vinieron anteriormente?

¿Adónde están? ¿cual es la destinacion ó depósito resuelto á su respecto por acto público y oficial del gobierno?

No se sabe. El *Boletin Oficial* de la Nacion no ha querido arrojar un rayo de luz que aclare estos misterios.

Entre tanto, el Gobierno ha recibido ya cien mil libras por primera remesa á cuenta de la casa Thompson Bonar, otras cien mil de la casa Cohen é hijos y ciento cincuenta mil libras mas que ha confesado tener el señor ministro de Hacienda, reconociendo que esta última entrega se habia hecho en *conexion* aunque no *por cuenta* del empréstito, especie de *rebus* propuesto para ejercitar á los curiosos ingenios.

Son trescientas cincuenta mil libras ó sea un millon setecientos cincuenta mil duros de un empréstito con objeto señalado y cuya percepcion ó destinacion no se hallan determinadas por acto público oficial.

Este es el vacio que notamos.

Vengamos ahora á la incógnita á que nos referiamos.

Las noticias sucesivas que nos han ido llegando sobre el empréstito, consignaban estos hechos que nadie se ha atrevido á contradecir:

El Gobierno negoció un adelanto en la casa Thompson Bonar y Ca. de Lóndres, á condicion de darle la preferencia en el empréstito á igualdad de condiciones. Recibió á cuenta de este anticipo cien mil libras, cesando las remesas por que la promesa de preferencia no entró en camino de cumplirse.

En seguida se hizo la misma negociacion con la casa Cohen é hijos, que creyendo que la preferencia no estaba comprometida con nadie, verificó otro anticipo de cien mil libras.

Poco tiempo despues, buscándose no sabemos qué objeto, se inició igual negociacion con la casa de los señores Marrieta.

Thompson Bonar y Cohen iniciaron sérias reclamaciones, retuvieron los poderes del comisionado y la negociacion del empréstito quedó en un verdadero enredo en el que resultaba que se habia dado la misma cosa á tres distintas personas.

Cuando el asunto se hallaba en este estado llega el paquete y nos trae la noticia de que el empréstito estaba arreglado con los señores Murrieta.

La curiosidad pública formuló naturalmente estas preguntas:

¿Qué dicen Cohen y Thompson Bonar?

¿Han abandonado en silencio el derecho que alegaron con tanto estrépito?

¿Que influencia misteriosa ha acallado estas reclamaciones?

¿Acaso ellas no han existido nunca y son *cavilaciones* de los diarios que no han dado todavia al comisionado un voto de gracias?

No podemos hacer mas sobre este punto que decir al público lo que sabemos sobre el particular.

Las reclamaciones de las casas bancarias Cohen y Thompson Bonar han sido *arregladas* mediante una indemnizacion de *cuarenta mil libras esterlinas*, ó sean DOSCIENTOS MIL DUROS á fin de que renunciaran los derechos que habian adquirido al negocio por sus respectivos *contratos* y permitieran á la casa de Murrieta efectuar la negociacion del empréstito!

Es decir que la ocurrencia del comisionado de negociar la misma promesa con tres casas distintas, buscando no atinamos qué, cuesta á la Nacion doscientos mil duros mas de todo lo gastado en la negociacion.

No creemos que este hecho pueda servir para demostrarnos una habilidad sorprendente.

Ahora tenemos esplicado esta misteriosa desaparicion de las gestiones entabladas por Cohen y Thompson Bonar.

Como lo dijo «La Nacion», estas *correas* han salido del *cuero* del empréstito.

Sin embargo, con todas estas irregularidades, á pesar de que la forma en que ha sido arreglada la operacion no es la mas conveniente para los intereses del pais, poniendo de golpe á nuestra disposicion una enorme suma de dinero que, ó bien tiene que permanecer improductivo, gravándonos entretanto con intereses, ó bien tiene que destinarse aunque sea temporariamente, á otros objetos que los legitimos, corriendo los riesgos y la inconveniencia de tal empleo; sin embargo de todo, repetimos, es un bien que el empréstito se haya realizado y que hayan quedado sin efecto las instrucciones del señor Ministro de Hacienda, que injustificadamente burlaban la ley del Congreso, reduciendo el empréstito á seis millones de duros que se habrian dispersado seguramente sin llenar ninguno de los objetos que se propuso esa ley.

Ahora lo que corresponde es que esa ley sea religiosamente cumplida.

Asi podremos felicitarnos doblemente de la realizacion del empréstito.

El Consejo de Hijiene y la Municipalidad.

El público ha visto publicado con estrañeza un informe del Consejo de Hijiene en que este, apropósito de basuras dirije á la Comision Municipal los cargos mas terribles, por el solo hecho de haber esta disentido de su opinion en un punto de administracion que pendia ante el gobierno.

El informe del Consejo de Hijiene, prescindiendo de la cuestion científica y facultativa que el asunto basuras podia envolver, discute la capacidad intelectual de la Municipalidad, discute con ella el valor de algunas *palabras*, habla de las corrientes del Rio de la Plata que son del resorte del ingeniero y del marino, se constituye en abogado de un proyecto del señor Puiggari que nadie ha atacado, y acaba por decir que las basuras (materias orgánicas en descomposicion) no son nocivas, y que su eliminacion del municipio es innecesaria, pudiendo, segun dice, cargarse con ellas los buques que vayan para Europa, donde tendrán demanda para el abono.

Tal es el informe científico del Consejo de Hijiene apropósito de eliminacion y desinfeccion de basuras.

Pero lo q' ha causado verdadero escándalo por lo agresivo, por lo inmotivado y sobre todo por el lenguaje empleado tratándose de un punto de administracion en que se le pedia su opinion facultativa son los ataques ciegos y descompuestos contra la Municipalidad, que es un poder público, que tiene derecho á tener una opinion y que hasta hoy ha marchado en el mas completo acuerdo con el Consejo de Hijiene, siendo prueba de ello el mismo asunto basuras, que todavia está sin resolverse porque el Consejo se ha opuesto al único medio práctico y eficaz que hasta hoy se ha presentado para eliminarlas, mientras llega la oportunidad de utilizarlas en el abono de la tierra.

Tan estraño documento, y que tan poca honra hace al decoro y á la ciencia del pais, motivó una mocion en la sesion municipal de ayer, la cual fué unánimemente aprobada por la corporacion, nombrándose en el acto la comision que debe informar sobre el particular.

He aqui el proyecto de resolucion á que nos referimos:

PROYECTO DE RESOLUCION.

Desde el dia 20 de Marzo en que fué integrada la Comision Municipal, hasta el presente no hago memoria de que se haya resuelto asunto alguno, apartándose del dictámen del Consejo de Higiene. En el asunto sobre las basuras, la corporacion, aceptando el luminoso dictamen de la Seccion de higiene opinó por la esportacion de ellas por la via fluvial y lo pasó al P. E. para la resolucion correspondiente.

Hablando con propiedad ella no ha resuelto nada, pues que la resolucion pende todavia, aun cuando ha manifestado su firme opinion sobre el particular.

Hablando con igual propiedad, no puede decirse, que se desatiende al Consejo, desde que todos convenimos en la necesidad de desembarazarnos de sustancias corrompidas ó próximas á corromperse que hoy forman montañas aterradoras dentro de los limites del municipio.

La Municipalidad optó por uno de los sistemas que se discutian para dar ejecucion á esa idea; decidiéndose por el que á su juicio era mas pronto, mas práctico y mas eficaz—y al que el Consejo oponia dificultades materiales, que no existen á su entender—y que si existe la autoridad administrativa puede vencer.

En el asunto sobre desinfeccion general de la ciudad indicado por el malogrado señor Weis, lo pasó á dictamen del Consejo—y despues del estenso informe que produjo, sosteniendo lo oneroso, lo ineficaz y lo peligroso de la medida, juzgó que en materia puramente científica debia estar al juicio del Tribunal que la ley le ha señalado para asesorarse—y dejando á un lado la indicacion inaceptada, se limitó á ordenar la publicacion de sus antecedentes.

Pero aun suponiendo que se hubiese separado abiertamente del juicio del Consejo, la corporacion Municipal, no merecia por eso reproche alguno.

Por la ley orgánica de su institucion en los casos en que se requieren conocimientos científicos, debe *oir* el dictamen del Consejo de Higiene Pública.

Mas ese deber, á que nunca faltó, no subordina á la corporacion al juicio del Consejo; como no subordina tampoco al P. E. y á los Tribunales en los casos en que los reclaman.

Ese parecer es puramente informativo y de ninguna manera decisivo. El funcionario que lo solicita para ilustrarse, puede aceptarlo, modificarlo ó rechazarlo totalmente, sin que el Consejo pueda fundar queja alguna por esa desviacion.

Sin embargo en un informe ofrecido al P. E. con motivo de las basuras y publicado ayer, el Consejo de Higiene increpa á la Comision Municipal por no haber comprendido, estudiado, ni leido siquiera los antecedentes de un negocio que tanto interesa á la poblacion.

Nuestros actos precedidos de demostraciones razonadas y del exámen analítico de los antecedentes, contradicen tan inesperada inculpacion.

Asi que no es mi ánimo buscar el desagravio de ese lenguaje descomedido é injurioso, que sin motivo y sin razon falta al respeto y cortesia que se deben entre sí los funcionarios públicos; cortesia y respeto que la Comision siempre empleó en sus relaciones oficiales con el Consejo de Higiene.

Pero en ese mismo informe se leen las siguientes frases.

«Este Consejo, debe ante todo lamentarse, de que sobre asuntos de *higiene pública de alto interés, haya sido desoido por la Comision Municipal en varias ocasiones.*»

«La Comision Municipal, que desgraciadamente *ha desoido á este consejo en otros casos graves, que han influido terriblemente contra la salud pública.*»

Abrigo la conviccion de que estas afirmaciones son inexactas, como son vagas é indeterminadas.

Tratándose de una verdadera acusacion contra una corporacion, valia la pena de señalar los negocios y fijar las fechas.

Pero acriminándose á la *Comision Municipal*, que solo ha funcionado desde Enero acá—y que solo se ha ocupado de lo referente á la epidemia, se deduce que el Consejo se refiere á esa época y á esos negocios.

Entretanto, desde el 20 de Marzo en que entré á formar parte de la Comision y que ha sido tambien el periodo en que la *salud pública se ha visto mas terriblemente comprometida*, aquella no ha desoido el parecer científico del consejo. En ese espacio de tiempo la Municipalidad no se ha ocupado de medidas higiénicas nacidas de iniciativa del Consejo por que no se han llevado allí—y en los casos en que la Comision ha requerido su dictamen, no se ha separado de él.

Queda el periodo anterior el 20 de Marzo, en que si bien no formaba parte de la Comision Municipal, seguia con interés las publicaciones diarias de la Prensa, sin que haya visto en ellas esas ideas salvadoras del Consejo, que menospreció la Municipalidad.

Pero si contra mi creencia, fueren ciertas las aseveraciones del Consejo, resultaria, que la Comision Municipal desatendiendo las mas sanas y útiles indicaciones de la ciencia, habia conspirado contra la salud pública, incurriendo en una inmensa responsabilidad.

El deseo de que cuanto antes se establezca la verdad—y que el pueblo pueda juzgar de la exactitud ó falcedad de tan serias imputaciones, me ha inspirado el siguiente proyecto.

Art. 1° Una Comision compuesta de dos Municipales, consultando el archivo de la corporacion, presentará una esposicion por órden de fechas y á contar desde Enero del presente año hasta el dia, de todos los asuntos referentes á la actual epidemia en que haya recaido ó esté pendiente el dictamen del Consejo de Higiene.

2.° Ese informe comprenderá una relacion breve y exacta del asunto de que se trate, del dictámen que haya pronunciado el Consejo, y de la resolucion adoptada.

3.° Terminado este trabajo y verificada su exactitud por la Corporacion será publicado en todos los periódicos.

GARRIGÓS.

Los auxilos del Brasil.

Ya hemos dado noticia de la distribucion que la Municipalidad ha hebho de las camas enviadas por el Gobierno del Brasil, diviendolos entre el Asilo de Huerfanos, la Comision Popular y las Comisiones Prrroquiales y de Alojamientos de familias pobres.

Ademas de esos objetos el pueblo brasilero ha remitido mas de 21000 patacones en efectivo, reunidospor suscripcion en Rio Janeiro, los cuales elGobierno Nacional pasó al de la Provincia y este á la Comision Municipal, á fin de que se les diese la aplicacion á que estaban destinados, que era el alivio de las victimas de la epidemia.

La Comision municipal interpretando los sentimientos caritativos de los q' en el Brasil han concurrido con su óvolo á este auxilio, ha dado sin duda la aplicacion mas digna, mas noble y mas duradera. Ha dispuesto por resolucion de ayer, que se entreguen por mitad á los dos asilos de Huerfanos pobres de la epidemia, que durante esta época calamistosa han sido recogidos por la caridad pública.

De este modo, ademas de llenarse el laudable objeto que los donantes tuvieron en vista, se perpetuará el recuerdo de un acto de caridad y generosidad de un pueblo, hermano colocando su donativo en cabeza de los niños

---

FOLLETIN

LOS FILIBUSTEROS

NOVELA AMERICANA

POR

M. GUSTAVO AIMARD

ba interponiéndose entre el peligro y yo, que me queria como á un hermano, y á quien yo, profesaba un efecto casi filial? ¡Quizás haya muerto!...

Al pronunciar estas palabras, el francés habia dejado caer la cabeza entre ambas manos, abandonándose al torrente de amargos pensamientos que invadian su cerebro á cada recuerdo que evocaba.

Buenhumor le dirigió una mirada melancólica, le estrechó la mano, y le dijo en voz baja y cariñosa:

—¡Valor, hermano!

—Si, repuso el francés, asi me hablaba él cuando me veia abatido por el dolor, y perdida la esperanza. «¡Valor hermano!» me decia con su ruda voz, apoyando la mano en mi hombro, y yo me sentia electrizado por aquel contacto, me erguia al oir el acento de aquella voz querida, dispuesto á comenzar de nuevo la lucha, porque me sentia mas fuerte. Trascurrieron varios años en medio de una felicidad que nada llegó á turbar. Yo tenia una mujer á quien adoraba, unos hijos preciosos, respecto de los cuales formaba mil proyectos lisonjeros para lo porvenir; en fin, nada me faltaba, nada mas que mi pobre compañero, de quien me habia sido imposible adquirir noticias, no obstante todas las averiguaciones que practiqué desde que me abandonó.

Ahora, mi felicidad se ha desvanecido para siempre: mi mujer y mis hijos han muerto, villanamente asesinados durante su sueño, por los indios que se habian apoderado de mi hacienda. Solo yo quedé vivo en medio de las ruinas humeantes de aquella morada en que habian trascurrido para mi unos dias tan felices. ¡Todo cuanto amé estaba sepultado para siempre bajo los escombros! Mi corazon se oprimió, y no quise sobrevivir á aquellos séres queridos; un amigo, el único q' me habia permanecido fiel, me salvó y me llevó á la fuerza á su tribu: era un indio. Allí, á fuerza de cuidados y de cariño, me volvió á la vida, y me restituyó, sino la esperanza de una felicidad imposible ya para mi, al menos el valor para luchar decidido contra la adversa suerte, cuyos golpes habian sido tan rudos para mí. Ha muerto hace muy pocos meses. Antes de cerrar los ojos para siempre, me hizo jurar que le concederia lo que me pidiese: se lo prometí. —«Hermano, me dijo entonces, todo hombre debe caminar en la vida hácia un fin, sea el que quiera; tan luego como yo muera, comienza á buscar á ese amigo de quien hace tanto tiempo que estás separado. Le encontrarás, tengo esa firme conviccion, y entonces él te trazará una linea de conducta.» Dos horas despues murió entre mis brazos el buen jefe indio. Tan luego como se le hubo dado sepultura, me puse en camino. Hoy mismo, segun dije á V. antes, he llegado á Guaymas. Mi intencion es internarme inmediatamente en el desierto: si mi pobre amigo existe todavia, solo alli es donde podré encontrarle.

Hubo un silencio prolongado.

Por fin, Buenhumor volvió á tomar la palabra y dijo, moviendo la cabeza:

—¡Ah! todo eso es muy triste, compañero, convengo en ello; se lanza V. á una empresa desesperada en la que son casi nulas las probabilidades de buen éxito; un hombre es un grano de arena perdido en el desierto. Aun suponiendo que todavia exista, ¿quién sabe en qué paraje se halla en este momento, y si mientras usted le busca por un lado, andará él por otro? Sin embargo, tengo que hacer á V. una proposicion que creo no podrá menos de serle ventajosa.

Esa proposion, amigo mio, la conozco yo antes de que V. me la explique. Doy á V. gracias y la acepto, repuso con viveza el francés.

—Entonces, queda convenido. ¿Partirémos juntos? viene V. conmigo á la Apacheria?

—Si.

—¡Pardiez! tengo fortuna. Apenas me he separado de Corazon Leal cuando Dios me envia un amigo tan bueno como él.

—¿Quién es ese Corazon Leal (1) de quien habla V.?

—Ese amigo con quien he vivido durante tanto tiempo y al que conocerá V. algun dia.

Entonces, ¡sea lo que Dios quiera! Al amanecer nos pondrémos en camino.

—Cuando V. quiera.

—He dado cita á Cabeza de Aguila á dos jornadas de aqui, y ó mucho me engaño, ó debe estar ya esperándome.

—Pero ¿qué va V. á hacer á la Apacheria?

—No lo sé: Cabeza de Aguila me ha rogado que le acompañe y allá voy. Tengo por costumbre no preguntar nunca á mis amigos, sino contentarme con lo que quieren decirme acerca de sus secretos; de ese modo ellos y yo tenemos mas libertad.

—Muy bien pensado, querido Buenhumor. Ahora, pues que hemos de vivir juntos durante mucho tiempo, segun espero. .

—Y yo tambien.

—Bueno será, prosiguió diciendo el francés, que sepa V. mi nombre, pues hasta ahora he olvidado decirselo.

—No se apure V. por eso, que yo sabré muy bien ponerle cualquiera, si por casualidad tiene usted algun motivo para guardar el incógnito.

—No tengo ningun motivo para eso; me llamo el conde Luis de Prébois-Crancé (1)

Buenhumor se levantó cual si le hubiese impulsado un resorte, se quitó con viveza su gorro de pieles, é inclinándose respetuosamente ante su nuevo amigo, le dijo:

—Perdone V., señor conde, la manera un poco libre en que me he expresado; si yo hubiera sabido quién era la persona con quien tenia la honra de hablar, de seguro que me habria reportado en vez de tomarme tantas libertades.

—¡Buenhumor! Buenhumor! exclamó el conde con triste sonrisa y cogiéndole la mano con viveza, ¿debe comenzar así nuestra amistad por ventura? Aqui no hay mas que dos hombres dispuestos á compartir la misma vida, á correr los mismos peligros, á hacer frente á los mismos enemigos. Dejemos á los necios habitantes de las ciudades esas distinciones estúpidas que para nosotros no tienen significacion alguna, y seamos hermanos franca y lealmente.

No quiero ser para V. mas que Luis, su buen compañero, su amigo cariñoso, asi como V. no es para mi mas que Buenhumor, el audaz cazador de los bosques.

En el semblante del canadense se reflejó un vivo placer al oir estas palabras, y exclamó alegremente:

—¡Muy bien dicho, por vida mia! No soy mas que un pobre cazador ignorante, y ¡vive Dios! ¿por qué he de ocultarlo? lo que acaba usted de decir me ha llegado al alma! Soy su amigo, Luis, hasta la muerte, y espero probar á V. muy pronto, compañero, que todavia valgo algo.

—Estoy convencido de ello. Ahora nos hallamos completamente de acuerdo, ¿ verdad?

—¡Si por cierto!

En aquel momento resonó en la calle un ruido tan estrepitoso que dominó al que habia en la sala. Como sucede siempre en tales casos, los aventureros reunidos en la pulquería callaron todos á la vez para prestar atento oido. Se percibian gritos, choque de sables, pisadas precipitadas de caballos, y todo ello dominado de vez en cuando por disparos de armas de fuego.

—¡Cáspita! exclamó Buenhumor, se están batiendo en la calle.

—Tal creo, respondió flemáticamente el dueño de la pulquería, ya casi embriagado, echándose al cuerpo un vaso de refino.

De pronto resonaron en las desunidas tablas de la puerta unos golpes vigorosos dados con el pomo del sable y con las culatas de las pistolas, y una voz fuerte gritó colérica:

—Abrid, ¡voto al diablo! que si no voy á echar abajo esta puerta miserable.

IV.

El conde Máximo cayetano de Lhorailles.

Antes de explicar al lector la causa del estrépito infernal que de improviso habia ido á turbar la tranquilidad de la gente reunida en la pulquería, nos vemos obligados á retroceder algun tanto.

Unos tres años ántes de la época en que pasa nuestra historia, en una noche fria y lluviosa de diciembre, ocho hombres que por sus trajes y sus modales parecia que pertenecian á la alta sociedad parisiense se hallaban reunidos en una elegante habitacion del Café Inglés.

Era ya una hora avanzada de la noche; las bujias, consumidas en sus dos terceras partes, solo derramaban un resplandor triste; la lluvia azotaba en los cristales y en el viento silbaba lúgubres bramidos.

Los convidados, sentados en torno de una mesa sobre la cual se veian los restos de una cena espléndida, parecia que á pesar suyo se habian dejado dominar por la lúgubre melancolia que reinaba en la naturaleza, y recostados en los respaldos de sus sillas, unos dormitaban, y los otros, abismados en sus pensamientos, no fijaban su atencion en nada de cuanto pasaba en torno suyo.

En el reloj colocado sobre la chimenea dieron lentamente las tres: apenas hubo concluido de sonar la última campanada cuando los respetidos chasquidos del látigo de un postillon y los cascabeles de los caballos se oyeron bajo las ventanas de la habitacion que daban al boulevard.

Abrióse la puerta y apareció un camarero que dijo:

—La silla de posta que ha pedido el señor conde de Lhorailles está esperando.

—Gracias, respondió uno de los convidados despidiendo con un ademan al camarero.

Este saludó y salió, cerrando la puerta en pos de si.

Las pocas palabras pronunciadas por aquel hombre habian roto el encanto que encadenaba á los convidados; todos se enderezaron como si despertasen sobresaltados, y volviéndose hácia un jóven de unos treinta años que estaba sentado en medio de ellos, le dijeron todos á la vez:

—Segun eso, ¿es cierto que te marchas?

—Me marcho, respondió el interpelado haciendo un ademan afirmativo.

—¿Pero á dónde vás? repuso uno de los convidados; no deja uno asi su pais y sus amigos sin prévia explicacion.

El jóven á quien iba dirigida esta frase se sonrió con tristeza.

El conde de Lhorailles era un hermoso hidalgo de facciones expresivas, mirada enérgica y labio desdeñoso; pertenecia á la mas antigua nobleza, y su buen gusto estaba perfectamente reconocido por los elegantes de la época.

Se levantó, y dirigiendo una mirada en torno suyo, dijo:

—Señores, comprendo que mi conducta debe parecerles singular; tienen VV. derecho á que yo les dé una explicacion, y este es mi mayor deseo. Por lo demás, crean VV. que con ese mismo objeto les he convocado á asistir hoy á la última comida que hemos de hacer juntos; ha sonado la hora de la partida, la silla de posta aguarda, mañana estaré lejos de Paris, y dentro de ocho dias habré abandonado la Francia, para no volver nunca más á ella. Escuchadme.

Los convidados hicieron un movimiento de interés muy marcado, mirando atentamente al conde, quien repuso:

—No se impacienten VV., señores: la historia que quiero referirles no será larga, es la mia. Héla aqui en breves palabras. Estoy completamente arruinado: apenas me quedan algunos billetes de mil francos, que en Paris solo me servirian para morirme de hambre, y concluir antes de un mes por levantarme la tapa de los sesos; perspectiva muy triste, que aseguro á VV. no me ofrece ningun atractivo. Por otra parte, tengo en el manejo de las armas una destreza tan fatal, que sin culpa mia, y con razon ó sin ella, tengo una fama de espadachin que me pesa horriblemente, sobre todo desde mi deplorable lance con el pobre vizconde de Morsens, á quien me vi obligado á dar muerte, á pesar mio, para taparle la boca, y poner término á sus calumnias. En resúmen, por las razones que he tenido la honra de manifestar á VV., y por infinitas otras que es inútil revelarles, porque estoy íntimamente persuadido de que les interesarian muy poco, la Francia ha llegado á serme tan anticipática, que ardo en deseos de dejarla. ¡Ahora, un vaso postrero de Champagne, y adios á todos!

—¡Aguarde V. un momento! replicó el convidado que antes habia hablado; no nos ha dicho V., conde, cuál es el pais á adonde se propone marchar.

—¿No lo adivina V.? la América. Por dictámen bastante unánime, me conceden que tengo valor é inteligencia. Ahora bien, voy al pais en donde, si he de creer lo que se cuenta, bastan esas dos cualidades para labrar la fortuna de quien las posee. ¿Tiene V. mas preguntas que dirigirme, baron? añadió volviéndose hácia su interlocutor

Este, antes de responder, permaneció algunos minutos sumido en sérias reflexiones. Al fin levantó la cabeza, fijó en el conde una mirada fria y penetrante, y le preguntó:

—¿Ha decidido V. formalmente marcharse?

—Si por cierto, contestó el conde.

—¿Me lo jura V. por su honor?

—Lo juro por mi honor.

—¿Y se halla V. positivamente resuelto á crearse en América una posicion igual, cuando menos, á la que aqui ocupaba?

—¡Si! exclamó el conde con viveza, y poniendo en juego para lograrlo todos los medios posibles.

—Está bien, conde: Escúcheme V. á su vez, y si quiere aprovechar de lo que voy á revelarle, quizás con la ayuda de Dios logre V. realizar los insensatos proyectos que ha formado.

Todos los convidados se acercaron con curiosidad, y aun el mismo conde experimentó á pesar suyo cierto interés.

El baron de Spurtzheim era un hombre de unos cuarenta y cinco años; su tez tostada, sus facciones fuertemente acentuadas, y su mirada, que tenia una expresion indefinible, le daban un aspecto singular, que le hacia librarse del análisis del vulgo, y aparecer á los ojos de la multitud, y aun á los de muchos seres superiores, como un hombre verdaderamente notable.

No se conocia del baron mas que su fortuna colosal, que gastaba de una manera régia; pero en cuanto á sus antecedentes, todos los ignoraban, á pesar de que era recibido por la mejor sociedad.

Unicamente, se decia de un modo vago que habia viajado mucho, y que durante muchos años vivió en América; pero nada habia mas inseguro que esos «se dice», y no habrian bastado para hacerle penetrar en los salones de la nobleza si el embajador de Austria no le hubiera apadrinado eficazmente en varias ocasiones sin que él mismo lo supiese, aunque sin dar nunca explicaciones detalladas acerca de su pasado.

El baron se habia unido de una manera mas intima con el conde que con sus demás compañeros de diversiones; parecia que le profesaba cierto cariño, y aun varias veces, adivinando la posicion embarazosa de su amigo, habia procurado auxiliarle de un modo indirecto.

El conde de Lhorailles, aun que era sobrado orgulloso para aceptar tales ofrecimientos, sintió profunda gratitud hácia el baron, y casi sin saberlo dejó que ejerciese cierta influencia sobre él.

—Hable V., pero sea breve, querido baron, dijo M. de Lhorailles; ya sabe V. que me está esperando la silla de posta.

El baron, sin contestar, sinó de la campanilla.

Apareció el camarero.

—Diga V. al postillon que se marche con el carruaje, y que no vuelva hasta las cinco de la madrugada.

El camarero se inclinó y salió.

El conde, cada vez mas sorprendido al ver el modo de proceder de su amigo, no hizo empero la mas leve observacion. Se echó una copa de Campagne, que vació de un trago, se cruzó de brazos se recostó en el respaldo de su sillon, y aguardó.

—Ahora, señores, dijo el baron, con su voz algo irónica y burlona, puesto que nuestro amigo Lhorailles nos ha referido su historia y hemos llegado al momento de las confidencias, ¿por que no he de contarles yo tambien la mia? El tiempo está espantoso, llueve á torrentes: aqui estamos abrigados, tenemos Champagne y buenos puros, dos cosas excelentes cuando no se abusa de ellas. ¿Qué cosa mejor podemos hacer? Escúchenme VV. pues, porque creo que lo que les diga les ha de interesar, tanto mas cuanto que estoy convencido de que á algunos de VV. no les desagradará saber por fin á qué atenerse respecto de mi.

Al oir este chiste, la mayor portes de los concurrentes lanzaron una carjada: cuando se hubo calmado aquella explosion de hilaridad, el baron comenzó en estos términos:

—En la primera parte de mi historia seré tan conciso como el conde. En el siglo en que vivimos, los nobles nos entramos tan

[1] Véase Los Tramperos del Arkansas, novela del mismo autor.

(1). Véase el Rey de las Tinieblas, novela del mismo autor.

desamparados, que perdieron padre y madre á consecuencia de la epidemia.

Habiendo declinado la epidemia, teniendo los poderes públicos los recursos necesarios para atender á todas las exigencias de la axistencia pública gratuita, y encontrando las Comisiones Populares en la caridad del mismo pueblo argentino los medios suficientes para terminar la mision de caridad que espontáneamente se habian impuesto, y que pueden considerar ya terminada, ninguna otra aplicacion del donativo del Brasil era justificado ni digna del pueblo y del gobierno de Buenos Aires. Ninguna tampoco mas honrosa para ambos paises.

Creemos que el pueblo brasilero quedará satisfecho, q' lo estará igualmente el Gobierno Nacional y el Provincial del modo como la Municipalidad ha empleado los dineros de caridad que pusieron en sus manos para bien del pueblo menesteroso y de la humanidad doliente.

A LAS FAMILIAS QUE REGRESAN DEL CAMPO.

Prevenciones del Consejo de Higiene.

AL PUEBLO

Temiendo el Consejo que á causa de la terminacion de la féria decretada por el Superior Gobierno, acudan á la ciudad las familias que se han ausentado; y considerando que no ha llegado aún el momento de que puedan volver sin peligro, crée de su deber dirijirse á dichas familias y manifestarles que es conveniente que permanezcan todavia domiciliadas fuera de la ciudad, porque si bien la epidemia de fiebre amarilla ha declinado, los casos nuevos que se producen y la estadistica mortuoria demuestran evidentemente que aun no ha desaparecido.

El Consejo crée fundadamente que la venida estemporánea de muchas personas ausentes ha contribuido no poco á mantener la epidemia; y lo prueba la circunstancia de que muchos de los nuevos casos ocurren en personas recientemente venidas.

El Consejo cumplirá con el grato deber de avisar de un modo público, cuando llegue la ocasion oportuna de que regresen á la ciudad las familias ausentes, recomendando las precauciones que préviamente deben observarse.—Buenos Aires, Mayo 13 de 1871.

LUIS MARIA DRAGO.
Leopoldo Montes de Oca.
Secretario.

Noticias generales.

Defunciones de los dias 14 y 15.

DIA 14.

Fiebre amarilla....... 21
Varias enfermedades....... 12
Total...... 33

DIA 15.

Fiebre amarilla.......... 21
Varias enfermedades....... 12
Total...... 33

Los Argentinos en Montevideo

Hé aqui la dedicatoria que ha sido puesta en el album que presentaron los arjentinos residentes en Montevideo á la Comision Directiva para socorrer á Buenos Aires, y el que ha sido destinado al Museo:

Hijos de la República Oriental.

Cuando las géneraciones futuras recorran las pájinas de este libro, recordarán en vosotros los apóstoles de la caridad, y y si las pájinas de la historia consignan el cariño fraternal que hiciera del valor y del esfuerzo comun de Orientales y Argentinos, la cuna de libertad de un continente, sesenta años despues os presentará leal en vuestro cariño tendiendo una mano protectora al infortunio de una parte de ese pueblo hermano con quien juntos os cubristeis de laureles.

El ejemplo de cariñosa amistad que dais á nuestra patria, la abnegacion, la espontaneidad y la largueza, no solo de vuestros socorros sino tambien de vuestro noble corazon, servirá de lazo mas estrecho, lazo de amor, que en el pecho de los argentinos vivirá eternamente para vosotros; y si en igualdad de circunstancias, si en momentos de prueba tambien el año 1857 os mostró q' tenia igual cariño, hoy lo habeis hecho, aun mas intenso, con lo sublime de vuestro proceder.

Nosotros los argentinos y estrangeros vinculados al pueblo argentino que habitamos vuestro suelo hospitalario, venimos en nombre del huérfano, de la madre desvalida, del hermano sin hermano, de los desgraciados de nuestra patria, en fin, á ofreceros la gratitud de nuestra alma, por la noble generosidad y espontánea solicitud con que ya en torneos de talento, ya en bazares como conjunto lo formara la mano de vuestras lindas y graciosas mujeres, ya solicitando cual mendigas de puerta en puerta el pan, el abrigo, el consuelo para los menesterosos de nuestra patria sumida hoy en el dolor, le enviásteis y aun buscais mas para enviarle, en el óbolo que mitigue sus dolores, vuestro sincero cariño.

La historia en sus pájinas de oro consignará vuestros notables hechos, pero entre ellos descollará siempre la caridad generosa y espontánea que para los pobres de nuestra patria, vuestra hermana, tuvisteis en la epidemia que asoló á Buenos Aires el año 1871, y que unida al esfuerzo generoso y noble de toda la poblacion estrangera que habita vuestro suelo, que se mece en vuestro puerto, hizo aumentando vuestros esfuerzos mayor el alivio de su infortunio.

Estrangeros, recibid tambien nuestra gratitud.

Orientales:

Si el libro en q' venimos á consignar nuestra gratitud es modesto, perdonad; q' aun cuando los mereceis, no pueden ofreceros brillantes, los que en nombre de los pobres agradecen limosnas.

Montevideo, Abril de 1871.

Por falta de espacio suprimimos las firmas. Irán mañana.

Estado Oriental.

Ayer por la tarde recibimos nuestra correspondencia hasta el 14.

Segun dice «La Tribuna»:—Marcos Muñiz, hermano y comisario de los blancos en San José, ha sido muerto á puñaladas por el titulado comandante Mayada, motivado por no querer la victima continuar sirviendo en las filas revolucionarias.

Que se está preparando otro concierto musical que tendrá lugar el 20 en el teatro de *Sivils*, y que su producto será destinado á las viudas y huérfanos que entre nosotros se encuentran necesitados.

Que don Senon Rodriguez, administrador del ferro carril Central del Uruguay, que hace algun tiempo se encuentra en Lóndres por asuntos concernientes á dicha via férrea, ha conseguido realizar en aquella capital un empréstito de 300,000 libras esterlinas, y añade que con esos fondos el ferro-carril se prolongará hasta Santa Lucia, ó quizás mas allá.

Que el *Motezuma*, vapor en que debe venir la compañia francesa de la Jeaune Philippe, ha sido detenido en Burdeos, segun noticia dada por un diario de Lisboa.

Dice *El siglo*:

Que sobre el asunto del Gobierno y la Junta del Crédito Público, ha sabido á última hora que el Gobierno pedirá una interpretacion auténtica á las cámaras.

Que la ciudad de Mercedes apesar de estar ocupada por las fuerzas blancas, aquella comandancia militar obedece y publica las órdenes del Gobierno de D. Lorenzo Batlle.

Que el 29 del mes pasado fué asesinado en la pulpería de Borges, á dos leguas de Pando, el labrador José Joaquin Salzamendi, hombre de conducta intachable y cargado de hijos, el cual fué despojado de sus alhajas, y de los efectos de su almacen.

Se ha publicado una circular firmada por el señor Juan Miguel Martinez, invitando á la inscricion como socios para la nueva sociedad que va á establecerse bajo el de *Asociacion Rural del Uruguay*.

La conferencia de Belgrano

Producto liquido de lo recolectado por la Comision de señoras, encargada de la distribucion de las localidades:

Gabriela L. de Corti....	ps. m|c.	1,750
Amelia B. de Echegaray..	"	4,280
Elena R. de Castro......	"	7,100
Rudecinda E. de Bagley..	"	3,460
	"	16,590

Conforme—
G. L. de Corti.—A. B. de Echégaray,—E. R. de Castro.—R. E. de Bagley.—Lauro M. Castro, secretario de la Comision.

Recibi:
Miguel Riglos hijo, tesorero,
V.° B.° Angel G. Carranza, Presidente.
Benito Corvalan del Cerro, secretario.

La Comision Popular del Riachuelo.

La Comision Popular de la Boca piensa al terminar sus trabajos, mandar celebrar una misa, aplicada á los que han fallecido victimas de la epidemia.

El pensamiento no puede ser mas digno el que revela los sanos sentimientos de los que lo han concebido.

Medalla de oro.

Algunas personas respetables de la Boca piensan levantar una suscricion con el objeto de costear una medalla de oro destinada al digno Cura de ese punto D. Fortunató Marqui, en premio de su constancia y abnegacion en el cumplimiento de su sagrado deber durante la afligente época que atravesamos.

Mucho nos place ver que la poblacion de la Boca premie á los que como el Sr. Marqui han hecho un voto de fé en el apostolado de la caridad, ejercida hasta el sacrificio.

Telégrama

A «LA NACION»
Montevideo, Mayo 15 de 1871.

Por noticias directas se sabe aqui que don Emilio Duportal fué electo Gobernador de Entre-Rios por veintidos votos, casi unanimidad.

El General Suarez se halla en el Yí con el ejército del Gobierno.

Los blancos están en Mercedes.

Crónica del dia

En el Azul han quedado organizadas Comisiones encargadas para recolectar fondos destinados á aumentar los que la Popular distribuye.

—

De Pila, se recibió ayer la suma de mas de cuarenta mil pesos moneda corriente, que anunciamos en nuestro número anterior, para la Comision Popular.

—

La Comision Higiénica de Monserrat, en el deseo de compensar los importantes servicios que desde el principio de la epidemia ha venido prestando en esa Parroquia el Dr. Gallarini, se ha propuesto hacerle una demostracion digna de esa conducta.

Para el efecto ha comprado un precioso album de elevado mérito que piensa donárselos en regalo.

Este album irá suscrito por la referida Comision.

—

Desde las 8 de la mañana del dia catorce hasta la misma hora de ayer, la Comision Popular, en su mesa de servicio ha distribuido cerca de veinte y cinco mil pesos, en socorro á los pobres veinte y tres camas, y ropas de varias clases—Tambien ha estendido ocho pasages por el ferro-carril del oeste.

—

La Comision Popular. recibió ayer de Monte veinte y nueve mil setecientos noventa y cinco pesos moneda corriente, producto de las distintas suscriciones alli iniciadas.

Algunos capones q' han sido donados, van á venderse, y su producto será remitido con las demas cantidades que se recolecten.

—

Despues de lucidas discusiones, el sábado á la noche, quedó aprobada la nota que le Comision Popular debe pasar al Gobierno de la Nacion, rehusando los mil patacones que le ofreció para sus humanitarios fines.

—

El «Eco del Plata», diario que se redactaba en esta ciudad, volverá á aparecer el 1.° de Junio próximo.

—

El Gobierno Provincial, manifestó á la Comision que del seno de la Popular fué á solicitar de el nuevos recursos, su imposibilidad pera suministrarlos en atencion á que está terminada ya la suma de que para ello disponia.

—

La disolucion de la Comision Popular no tendrá lugar hasta el 24 del corriente, de acuerdo con el proyecto de que ya dimos cuenta á nuestros lectores.

—

Las renuncias que del cargo de miembros de la Comision Popular elevaron los S. S. Mitre y Vedia y el Dr. Quintana, no han sido aceptadas por esta, en su última asamblea.

—

El «Correo de las niñas» volverá á aparecer el próximo Domingo.

—

Nos dicen que desde hoy funcionará hasta la Estacion de Almagro el tramvay del Sr. Billinghurts, que actualmente llega á la Plaza de Lorea, por la calle de Rivadavia.

—

La Comision de Higiene de San Nicolás ha puesto carteles en todas aquellas casas que están desocupadas en la porroquia, previniendo que no puede ser ocupada sin previo conocimiento de la Comision.

—

Nos dicen que la Comision Municipel irate de organizar algunas cuadrillas para hacer barrer las calles de la ciudad.

—

El Gobierno Oriental ha reconocido al Sr. D. Manuel Cabral en calidad de Vice-Consul Argentino en el departamento de Cerro Largo

—

En la ciudad de la Colonia (E. O.) han levantado una suscripcion las Sras. Da. Anselma S. de Reppeto, Teresa S. de Perez, Dolores C de Riveros, Petronila L. de Silva, para socorrer á los pobres de Buenos Aires

Ciento cincuenta y tantos patacones tenian reunidos ya.

—

Segun cartas particulares de la Rioja, el Sr. Bazan sido reelecto Senador al Congreso Nacional.

—

Ayer debió llegar á Montevideo el "Germany" procedente de los puertos del Pacifico.

Despues de dejar la correspondencia seguirá para Europa.

—

En la vuelta de Rocha, del Partido de la Boca, ha tenido lugar antenoche un crimen horrible, perpetrado por cuatro italianos.

Cinco individuos de la misma nacionalidad que se hallaban con ellos en un baile de candil fueron atacados al retirarse, al parecer por celos ocasionados en el mismo baile.

Entre las victimas figuran dos mujeres jóvenes.

Dos de los individuos heridos han dejado ya de existir, no abrigándose ya esperanzas de salvar á los otros que han sido horriblemente heridos.

La Policia ha logrado capturar ya á tres de los asesinos que fueron encontrados cerca de las Cinco Esquinas, durmiendo tranquilamente en una habitacion.

Los nombres de los asesinos capturados son: Rafael Lacuchelo de 28 años de edad; Francisco Matimaro de 25 y Rafael Montequero.

Es recomendable el celo desplegado por el digno comisario que ha logrado capturar á estos asesinos en un lugar tan lejano del de la catástrofe.

—

Ayer se decia que el puerto del Rosario se abriria estableciéndose solamente una cuarentena de cuarenta y ocho dias.

—

Antes de ayer regresó á nuestro pue el vapor Nacional *Rossetti*, sin conducir ninguna fuerza del Paraná como se decia.

Ademas resulta ser falso que este vapor fui sometido á cuarentena por tener enfermos de fiebre amarilla á su bordo.

—

Con motivo de la epidemia, han sido enviados al Rosario trescientos inmigrantes italianos que llegaron á Montevideo con destino á esta ciudad.

—

Le han sido presentados al Gobierno de la Provincia tres planos diferentes para la construccion del enteratorio general en la Chacarita.

Ignoramos aun el terreno que abrazará; pero segun nos dicen seria uno de los mejores establecimientos de esta naturaleza en America.

—

El Doctor D. Juan Raises ofrece gratis á las familias pobres sus servicios profesionales como abogado.

Es un digno proceder.

—

Muy pronto deben tener lugar en la Provincia de Entre-Rios las elecciones de dos senadores al Congreso Nacional.

—

A 31,250 pesos fuertes asciende la suscricion recolectada en Montevideo para socorrer á Buenos Aires.

¡Honor al generoso pueblo oriental!

—

El Gobierno del Paraguay ha dispuesto que sean severamente multados los buques de cualquier nacionalidad que llegasen sin sus papeles legalizados por el respectivo cónsul, con procedencia de puertos estrangeros, y que la falta de patente de sanidad será penada con tres dias de cuarentena.

—

La Compañia de zarzuela que está hoy en Montevideo, y de la que tantos recuerdos agradables tenemos, ha promovido una suscricion entre el personal de la compañia, encabezada por el apreciable Juan Berenguer para socorrer á los pobres de Buenos Aires abia reunidos hasta última hora la suma de 119 pesos 85 centavo fuertes.

LECTURA PARA TODOS

Tedio.

Las grandes ciudades, como las grandes señoras, tienen dias de fastidio supremo.

Los hombres que poseen cierto instinto de conservacion envidiable, huyen de unas y otras en tales momentos.

Las aldeas y las aldeanas no se hastian nunca en el sentido aristocrático de la palabra.

Allí el que se fastidia es porque ha trasnochado, y duerme, ó porque se halla enfermo, y acude donde el boticario.

¿El ocio y la molicie serán, pues, los legitimos padres del tedio, ó meramente sus cortesanos y cómplices?

Averigüelo el que quiera. Conozco un pensador profundo que se propuso investigar la jenealojia de aquel nobilisimo personaje y acabó por no dar en bola.

Que el hombre es un animal domesticable está casi probado, aunque se susciten todavia algunas dudas insignificantes sobre el particular.

Entre los animales que evidentemente son domesticables, solo dos sufren de tedio:

El que es la caricatura del hombre, y el que ama al hombre con una fidelidad y abnegacion de que este debiera vivir avergonzado.

¡Carisima semejanza, infausto amor.

Un mico aburrido de su suerte es capaz de divertir á un hipocondriaco en ayunas.

Es muy comun dar con animales de aquella especie en tan lastimosa situacion: asi son idénticos á ciertas personas que sirven de comparsa en la comedia humana.

Un perro cansado de vivir y de su sarna, ocurriria al suicidio si fuera tan racional como el hombre.

El aburrimiento que apesara la vejez de este noble animal, debe ser obra de terribles desengaños. Parece que al fin de la vida tuviera ya conciencia de su fidelidad y de nuestra ingratitud.

Muchos sabios muchos patriotas y muchos poetas han muerto y morirán como perros

Despues....las apoteósis.

La humanidad paga miseramente á sus servidores; pero es innegable que paga á tiempo.

Despidome de esta cuestion cuasi zoolójica pidiendo por ella mil perdones al lector y apuntando de paso esto:

Las mujeres de mala indole acarician con ternura á los gatos y detestan á los perros.

El hastio es una epidemia nobilisima de gran tono, de gusto esquisito, esencialmente aristocrático; por eso no busca sus victima entre los que sufren hambre y sed.

El gran mundo es su elemento.

Los afortunados de la tierra construyen y decoran palacios suntuosos, hacen ideales jardines. La vanidad, artifice inimitable y cómplice del tedio, termina su tarea; y él que ha esperado pacientemente, va entonces á bostezar en aquellos salones y retretes creados para la alegria y el amor, va á tomar el aire en esos jardines, y ocupará un asiento en la mesa magnifica.

Nunca se espera á los postres, abomina los vinos espirituosos y el café.

De una vuelta por alli, entre tanto; pero cuando el dichoso castellano va á recojerse le sirve de ayuda de cámara con una amabilidad deliciosa; y tan luego como despierta el *caballero* al dia siguiente, le presenta los periódicos y aguarda sus órdenes.

El amor verdadero y el amor á la gloria son los únicos rivales temibles de mi héroe.

Vencido por aquel, el orgullo la calumnia y los celos viene en su auxilio, pero casi siempre en vano.

Vencido por el otro, se alia con el desaliento. La envidia le ayuda sin tregua ni reposo, y su victoria es casi siempre segura.

Hay mugeres que nacen y existen par servirle de rámora y tormento.

Ante la mirada de una de ellas, al ruido de su voz ó de sus pasos huye iracundo.

Esto sucede desde que el mundo fué puesto bajo el imperio del hombre.

Ved, con algunos comentarios de mi cuenta, como me referia aquello una aya muy gárrula que tuve:

Adan se fastidiaba atrozmente en el paraiso; es probado.

Un dia no sabiendo como matar su fastidio, raiz, jérmen ó prólogo de todos los aburrimientos futuros, se echó á dormir á pierna suelta.

He ahi un calmante eficaz; el mozo no era lerdo.

Pero quien se duerme hastiado, sino tiene la fortuna de dormir para siempre, ¡despierta hecho un rinoceronte.

Ante él, un tahur perdidoso, un patan con dolor de muelas, un cómico silbado son tres corderillos de Filis.

Es cierto que el mancebo dormia como un tronco, como un hombre sin deudas; mas al despertarse iba a cometer alguna barbaridad, seguro.

Hágame usted el favor: sin á quien reñir, sin de quién murmurar; una partida de brutos boquiabiertos delante de él y *debutando* en desórden parlamentario, mil gruesas de docenas de pájaros en guazabora infantil, mosquitos que no faltarian......

—Peste!

Y ni un diario en que leer noticias de la guerra franco-prusiana, ni un cigarro, ni un demonio!

La situacion era peligrosa y grave, mucho.

Si lo dejan mas tiempo asi, con motin acaba la fiesta, porque el muchacho, de puro aburrido, habia dado en la mania de amarrar por las colas á un gato y á un perro, y le halaba cada momento las orejas al tatarabuelo del leon de Iberia, ni mas ni menos como Bolivar y San Martin al descendiente de aquella fiera.

La tarde se pasaba á todo correr, y como cuando se esperan conspiraciones las noches son tan temibles, en aquella, de fijo, iba á ser lo gordo.

Pero el remedio del mal estaba en la mano; mejor dicho en la costilla del durmiente.

Y roncaba que era un contento! ¡Quien me diera dormir de ese modo esta noche! ¿Quien me diera despertar......

¿Por qué no habrán dormido asi sobre sus laureles ciertos libertadores de Hispano-América?

¿Soñaba Adan? No lo trae la historia; pero sino habia visto una mujer, si de ninguna se creia amado, ¿con qué iba á soñar?

Sea, dijo quien lo podia: y sonrióse Dios ante su obra, y el mundo tuvo reina, y Adan tembló....

Los poetas no sirven sinó para contar estas cosas. Cedámosle la palabra á uno:

«Eva cuando se vió en el paraiso
Contempló el mundo con curioso afan;
Pero al mirar á Adan, Eva no quiso
Contemplar otra cosa que su Adan.»

Y asi, qué fastidio ni que ocho cuartos!

Ni el solteron mas rico y bermejo del Reino Unido resistiria semejante prueba, ahora un hombre que...: Figúrese usted si aquel seria todo un hombre.

El tedio huyó del corazon humano, pero huyó como la serpiente cascabel sorprendida y azotada en su nido.

Cobarde ante la mirada casta y amorosa de la primera muger, se alejó para acechar la propicia ocasion.

Despues....

El indulto hubiera sido una debilidad, la rebelion era imperdonable, y dijo Dios al hombre en un momento de terrible enojo:

«Ganarás el pan con el sudor de tu frente.»

Y aunque no consta en los libros sagrados, porque no podia constar, Luzbel agregó en un aparte:

«Y te fastidiarás.»

Mas tarde vino á saberse lo que significaba aquella posdata!

No quedaba, pues, réplica, y fué preciso mandarse cambiar. El equipaje era bien reducido, y por todo acompañamiento llevaron los inquilinos un par de perros. Desde entonces!

Entre el matrimonio de monos que habia en la chacra, viendo ellos lo que acaecia, hubo este diálogo que principió la hembra:

—¿No estás viendo lo que pasa, hombre?

—Qué?

—¿Qué aqui no vá á quedar jente. Buen papel ahriamos entre la canalla; vámonos.

—Y nosotros qué cuenta tenemos?..

—Leso, anda, anda! ó me largo y te abandono.

A esta amenaza el esposo complaciente no observó jota, y tomaron la via del ostracismo.

El lance no es para reir.

Adan y Eva iban deteniéndose de rato en rato para dirigir tristes miradas al bello eden perdido para siempre.

Asi nos detenemos en el largo camino de la vida, ya cansados y sin luz, para volver el pensamiento á los dias venturosos de la infancia y de la juventud.

Eva lloraba: lágrimas caian
De sus ojos al árido arenal
Y al fuerte brazo del esposo asida,
Sus lábios enjugaban las de Adan.

Esto, y todo lo que por decir sobra, el libro inmortal lo enseña.

Milton (y lo que sigue tampoco es del peculio de mi parlera aya) dictó á sus hijas, para matar el hastio de la vejez, ciego ya y miserable, un poema grandioso sobre el poema eterno.

Ellas lo vendieron por unas pocas monedas para que el poeta no muriese de hambre y de frio.......

La maldicion de Dios y la amenaza de Luzbel se han cumplido.

Bienaventurados los pobres de espiritu, porque ellos no se fastidiarán.

Ricardo Ferrer.

Promesas y realidades.

SOBRE LA ABOLICION DE LA PENA DE MUERTE

Si admitiendo como buenas y realizables las promesas que se hicieron á raiz de la revolucion de Setiembre por los que aspiraban á representar los *deseos* y *necesidades* de la sociedad española, hubo quienes imaginaron que para siempre habian desaparecido de nuestro suelo aquellos tiempos en que espiábanse en el patibulo las mas horrendas transgresiones de la ley; no habrán podido menos que experimentar un desengaño terrible, una decepcion por demás amarga, al ver que llegada la hora de convertir en realidades tangibles aquellas promesas solemnisimas, dábanse al olvido como cosa de poco momento sin que se levantara una voz siquiera para volver en su acuerdo á los que resueltos estaban á caer en tan flagrante contradiccion.

En las columnas de los periódicos, en las pájinas de los libros, en los deslumbrantes párrafos de los manifiestos electorales, en los discursos pronunciados en medio de las masas, en las profesiones que á guisa de programas haciánse ante las reuniones politicas, sostúvose repetidamente, sin desperdicear ocasion alguna, todo lo inicuo, todo lo injusto, todo lo ilegal de semejante castigo, agotando para ello el vasto arsenal de dicterios y argumentos de brocha gorda acumulados en el espacio de un siglo, no por profundos pensadores ni jurisconsultos encanecidos en el ejercicio de su profesion honrosa, sino por los que olvidando las condiciones esenciales del hombre, soltando la rienda á la imaginacion y cerrando el juicio bajo llave, fantaseaban á maravilla sobre la constitucion y el órden de las sociedades. Mas llegada la ocasion de hacer buenas sus teorias, venido el momento de fijar los hitos y mojones que señalaran á las generaciones venideras el aledaño ó linea divisoria fijada entre lo pasado y lo porvenir de la sociedad española ¿qué hicieron para realizarlo? ¿á qué quedaron reducidas tan pomposas promesas, ofertas tan galanas?

Responda por nosotros la flamante Reforma, en cuyo estudio nos estamos ocupando; responda por nosotros el catálogo aterrador de las innumerables ejecuciones, muchas de ellas sin forma de juicio, llevadas á cabo en estos últimos tiempos, y que por su frecuente repeticion han llevado el sobresalto, la congoja y el horror á los conturbados espiritus, y á las almas dotadas de recta conciencia.

Recórrase aquella ley ya famosa, decimos, y se verá que continúan las mismas penas terribles, contra las cuales tanto y tanto declamaron; recórrase aquel largo catálogo y se verá que abstraccion hecha de la pena de argolla, que dadas las condiciones de los tiempos presentes era un verdadero anacronismo, sino un contrasentido de bulto, apenas si se ha introducido modificacion alguna por la Reforma en esta parte del Código. Y estudiando detenidamente sus disposiciones, podrá verse que echando en olvido los inconvenientes que ha ofrecido en la práctica la regla 45 de la ley provisional para la aplicacion de las disposiciones del Código, al establecer las reformas para plantear el recurso de casacion en materia criminal, se sienta el absurdo principio de que «aun cuando no haya mas que indicios, si producen el convencimiento de la criminalidad del acusado, segun el órden natural y ordinario de las cosas, se podrá imponer hasta la pena de muerte!»; y que llevados los legisladores modernos de su afan por innovar, establecieron una igualdad absoluta, un nivel regulador que repugna á la misma naturaleza, han suprimido el articulo 23 que declaraba que «la ley no reconoce pena alguna infamante» y olvidando que lo que infama es el crimen, no la pena, al hacer aquella supresion, de una declaracion negativa expresa, han convenido tácitamente en que la pena es la que infama, no el crimen, con lo cual han retrocedido, si darse de ello cuenta, á tiempos ominosisimos, dado que en ellos encontrábanse en su infancia las sociedades.

Y verán tambien que aterrados ante la consideracion de la perpetuidad en las penas, rebelándose su sentimiento á la idea de una muerte civil que quita al hombre toda esperanza, que le convierte en un ser meramente pasivo, para el cual nada son los sentimientos y las aspiraciones, puesto que ha de ahogarlas al nacer, si es que llegan á formulase, seguro de que no ha de ver lograda la ocasion de convertirlas en realidad encantandora; al establecer el indulto, se ha rodeado de tales restricciones y para su aplicacion se exigen tales requisitos, que dificilmente podrá darse un solo caso en que, de ponerse en práctica, resulte realmente beneficiado el condenado en cuyo provecho se dictó. Y verán por último, y para no mutiplicar citas y ejemplos, que continua la pena de degradacion, imponiéndose con las mismas formalidades y aterradores detalles que en los pasados ominosos tiempos, cuando en rigor y dada la igualdad dominante en estos eminentemente democráticos, apenas se concibe su existencia por lo mismo que son impropias de ellos,—ya que pudiera realizarse el ideal de sus encomiadores,—las diferencias que nacen de insignias, honores y condecoraciones. A bien que teniendo acaso esto en cuenta y por aquello de que asi puede desaparecer la diferencia elevando á los bajos al nivel superior como haciendo descender al inferior á los mas elevados, es por lo que se habrá cuidado de prodigar hasta el escándalo y el desprecio las condecoraciones é insignias, de manera que como Dios no lo remedie ha de ser en adelante frecuente por demás la aplicacion de la pena de degradacion, gracias á la pródiga munificiencia de los que ofrecieron abolir la pena de muerte.

¿Hubo quien en tales promesas como esta y otras que entonces solemnemente se hicieron llegara á fiar? Si asi fué realmente, qué desengaño, repetimos, qué amarga decepcion y hasta podriamos añadir refiriéndonos á quienes la otorgaron, qué menguado proceder! Porque no cabe dudarlo, los que tales principios sentaban, los que tales innovaciones ofrecian, no ignoraban, no podian ignorar que no eran cumplideras dadas las condiciones y el estado en que se halla la sociedad. Sabian si á ciencia cierta el efecto que habian de producir en quienes por generoso impulso movidos, todo sentimiento, todo corazon, pero sin alcanzar la trascendencia de las pasiones, sin medir el abismo en que se precipitaria la sociedad á si misma abandonada, imaginan realizable el ideal que con tan deslumbrantes matices, con colores tan simpáticos á porfia les han pintado; sabian si, que erigiéndose en apóstoles de la *idea nueva*, ofreciendo barrer cuanto es para unos odioso porque á la realizacion de sus aviesas inclinaciones se opone; cuanto es para otros intolerable, como impropio de la dignidad humana; habian de alcanzar el logro de sus deseos, que de seguro no consiguieran si fieles á las indicaciones de la conciencia y puesta la mano en el corazon, en los siguientes términos ó en otros parecidos se hubiesen expresado.

Que la sociedad progresa, que la humanidad avanza es innegable: mas que este progreso sea de tal naturaleza que pueda llegar á los términos de lo infinito, solo puede considerarse como uno de esos sueños seductores que engendra acalorada la fantasia, pero que se desvanecen al mas débil contacto de la razon. Una nueva escuela sofistica existe que pretendiendo sacar consecuencias precisas de principios falsos, estableciendo maravillosas hipótesis, sentando deslumbrantes teorias, levantando engañosas utopias, ha imaginado que han de llegar unos tiempos en que alcanzando el hombre la suprema perfeccion, revestirá los atributos del Dios eterno é infinito, y q' rodeado su cuerpo perecedero y deleznable de todas las condiciones de espiritu purisimo, han de desaparecer esas diferencias, esas desigualdades que juzga borron y fealdad repugnante en la sociedad humana. Y olvidan sus secuaces al discurrir de esta suerte, si es que merece el nombre de discurso la funcion esclusiva de la fantasia, que los hombres, recien salidos de las manos del Criador, dando rienda á la corriente de las pasiones, sintieron germinar en su pecho la semilla de la envidia, del odio, y de la ira, que si la razon, la educacion y el temor han logrado algunas veces calmar, jamás han podido por completo extinguir; que estas desigualdades hijas de no ser los mismos el talento, las riquezas, las condiciones fisicas, las aptitudes morales, que distinguen unos de otros, los individuos, las familias, los pueblos y las sociedades,—para ellos deformidad repugnante, para nosotros belleza positiva proveniente de la infinita variedad. antiguas son como el mismo hombre, y siquiera se suavicen, siquiera obedeciendo al combinado influjo de las máximas sublimes que forman la moral del Evangelio, no ofrezcan las dolorosas esperanzas que en otro tiempo do quiera evidenciaban, no solo no desaparecen, sino q' mudando sin cesar de forma al compás que van realizando las naciones su marcha costante por la senda del progreso, conservando su esepcia y su originaria proporcionalidad, han coexistido, y si de las lecciones de la esperiencia debemos deducir lecciones para lo porvenir, coexistirán con todas las civilizaciones de todos los pueblos de todos los tiempos, de todas las edades.

Y estas desigualdades que son fuente de todo derecho, hacen imposible la realizacion de esas aspiraciones que tanto como generosas son impracticables; y estas desigualdades de las cuales se ha querido en ocasiones prescindir, han obligado á reinscribir en los Códigos aquellas penas que, como la de muerte, impulsados los legisladores por levantado espiritu, habianse de los mismos inconsideradamente borrado: y esas desigualdades influyen en el ánimo de aquellos que sectarios de la idea, al ver holladas las leyes, los derechos escarnecidos, hácense por si mismos la justicia, si imajinan que hay lenidad ó remision en los encargados de administrarla, y estas desigualdades en fin, que hoy existen, que existirán siempre, pero aun cuando en un porvenir remotisimo llegaran á desaparecer, que es imposible, porque son rasgos caracteristicos de la sociedad humana y disposicion maravillosa de lo alto, al cabo existen hoy, hacen imposible la conversion de ese sueño maravilloso en tangible realidad.

Si en tales términos ó en otros parecidos hubieran hablado, hoy, al realizar el estudio de la Reforma, no podriamos decir al ver en ella continuada la pena de muerte y con ella otras que resultan infamantes, por las supreciones hechas por los hombres de la Revolucion: «ofrecisteis borrar del Código como impropias de estos tiempos esas penas, y al llegar el momento de reducir á la práctica vuestras brillantes teorias, vuestras promesas seductoras, vuestras injeniosas lucubraciones habeis arrojado á manos llenas en el pecho de los que en ellas creyeron, el desengaño, el desencanto, la mas amarga decepcion» O. L.

(Diario de Barcelona).

Educacion de la infancia.

Impera hoy una corriente en la educacion de la infancia que en general ni la creemos provechosa para nutrir la inteligencia, ni menos apta para formar el corazon. Esta direccion, sistema ó llámesele como se quiera, ne procede de los que se han dedicado de luengos años á la educacion é instruccion de los niños, pues estos buenos conocedores de las fuerzas de su entendimiento y del estado de sus corazones no llenarian á los primeros con el fárrago de fórmulas y de noticias cientificas que no entienden, ni dejarian á los segundos poco menos que abandonados á sus propias fuerzas y sin guia si no hubiesen tenido hasta ha poco *oficialmente* y guarden hoy buena voluntad uno que en poco espacio les inculca máximas preciosisimas, máximas salvadoras, máximas bastantes á convertirles luego en buenos niños y despues en cariñosos hijos y en perfectos ciudadanos. Proceden los planes que se han hecho para la instruccion primaria—salvo contadas excepciones—de gentes que no han tenido en cuenta ni la edad, ni la inteligencia, ni los sentimientos, ni siquiera las condiciones fisicas de los seres para quien legislan. Proceden de personas que olvidando tales antecedentes dictan órdenes y espiden decretos midiendo las fuerzas intelectuales y robustez del niño por las suyas propias, y les obligan á sustentar una carga para la que se requiere mayor caudal de una y otra.

Por fortuna algunos distinguidos maestros ván comprendiendo que para el niño son palabras y solo palabras las nociones de historia, geografia, agricultura, etc, etc que aprende de memoria, y que no entiende por no haberse dado á su comprension el alimento necesario para entenderlas ó por no hallarse todavia, en razon á sus tiernos años, en estado de alcanzarlo. Los primeros años de la infancia no ha de pasarlos el niño en aprender muchas cosas, porque de este modo corre gran riesgo de que no le aproveche ninguna, sino en estudiar pocas, en buscar el sentido de ellas y en averiguar, con el auxilio del maestro, la leccion que entrañan y el provecho moral ó material que puedan acarrearle. Es decir, que en semejantes materias ha de anteponerse la educacion á la instruccion; un corto número de máximas ó principios escelentes, bien sabidos y mejor entendidos, á muchas frases, á muchos signos que llenan la cabeza de fórmulas sin sentido é inútiles en todos conceptos.

Hé aqui porqué en el estranjero y modernamente en nuestra patria se ha dado preferencia para la lectura de los niños, á aquella clase de libros que contienen en breve espacio hermosos consejos morales, altos principios religiosos, ejemplos de conducta dignos de imitarse, acciones generosas, historias en que la virtud se muestra sobresaliente, y que los espone en pocas lineas, en selecta prosa y mejor aun en la forma eminentemente artistica del verso. El niño se fatiga pronto, y como el pueblo que tiene con él muchos puntos de contacto, no se encuentra casi nunca con paciencia ni fuerza para aguantar una lectura continuada, para seguir en ella el hilo lógico del pensamiento, y para llegar al fin recordando lo que ha leido al principio y viendo lo que ha de aprender con lo que se le ofrece escrito. Este es el origen de las sentencias, aforismos y apotegmas que tan aficionada se muestra la musa popular, y esta es la causa por que en todos tiempos y en todas las naciones, escritores de gran talento y de no menor renombre, han escrito para instruccion y deleite de las gentes del pueblo y de la gente menuda aquellas obrillas poéticas denominadas fábulas.

Un libro que encierra en pocas máximas una linda coleccion de las primeras, y un número muy regular y selecto de las segundas, ha puesto la pluma en nuestras manos y nos ha inspirado las reflexiones que encabezan este articulo, y sobre las cuales no nos ha parecido inoportuno llaÉar la atencion de nuestros lectores.

El libro á que nos referimos se titula *Lecciones de mundo*, y su autor D. Teodoro Guerrero fué tan afortunado al escribirlo que en el dia cuenta su obrita seis ediciones, número que exceden en poco los años que lleva de existencia. Si bien en España los únicos libros que tienen mediána venta son los destinados á la lectura en la escuela ó aquellos que pueden ofrecer solaz á los niños mas por las viñetas y láminas que los ilustran que por el texto en ellos contenido, no deja sin embargo de traspasar el éxito comun el obtenido por las *Leeciones de mundo* por el señor Guerrero, y en ello solo á nuestro ver se compendian los mayores elojios que pueden tributársele. En otros ramos, en obras destinadas á gente mayor no es la venta signo seguro de bondad, mas en los escritos para los niños puede tenerse por infalible ó poco menos, pues el mismo que se complace en leer producciones destinadas á la propaganda de las ideas mas inmorales y destructoras, tiene buen cuidado de apartarlas del lado de sus hijos, siquiera por el temor egoista de que la tempestad envuelta en sus páginas no descargue á la postre sobre su misma cabeza.

El libro en cuestion se divide en dos partes la primera comprende máximas y consejos, la segunda fábulas, y ambas están escritas en verso, forma lo mas apropósito para despertar la atencion y para conseguir que se fijen en la memoria los trozos mas capitales y que encierren un principio ó una leccion saludables. El Sr. Guerrero ha adoptado asi en las máximas como en las fábulas la variedad de metros, procurando con celebrable tino adoptarlos al asunto y consiguiendo de este modo dar mayor atractivo á la lectura. Descubre especial predileccion por los metros cortos y por la combinacion en seguidillas, con lo cual prueba que ha estudiado al pueblo y que no ha puesto en olvido las bellisimas máximas, los encantadores pensamientos que se encuentran frecuentemente en sus cantares. ¿No pueden incluirse, sin reparo, en páginas destinadas á la infancia cantares de tan provechosa enseñanza como estos?:

Mas mata una mala lengua
Que las manos del verdugo;
El verdugo mata á un hombre
Y una mala lengua á muchos.

El que busque lo hermoso
Sin lo discreto,
Farol de cristal quiere
Sin luces dentro.

Cada una de las máximas que se hallan en las *Lecciones de mundo* enseña al niño una leccion moral ó religiosa; ya le aconseja el amor á los padres; ya mueve su corazon para que visite al enfermo; ya le inculca el alto precio de la virtud y cuán pingüe cosecha de bienes produce al que la sigue, hasta en este mundo; ya se mueve á refrenar la ira, ya le aparta de la ambicion desatentada, de la mentira, de la ingratitud; ya le dice que en la instruccion tendrá un tesoro que no podrán echarle á perder los contratiempos de fortuna; ya le habla de la dicha que lleva consigo la paz de la conciencia, ya en fin la sintetiza el galardon de mas precio á que debe aspirar en esta vida cuando en la primera máxima escribe:

Al nacer, niño, v[illegible]e
lágrimas tristes,
y cuanto hay á tu lado
todo sonrie.
¡Ay! haz de modo
que al morir, tú sonrias
y lloren todos.

Los asuntos de las fábulas que forman la segunda parte de la espresada obra, están bien escogidos, presentados algunos con cierta novedad y nuevos otros por completo. El señor Guerrero ha echado mano de inventos modernos para introducirlos animándolos en sus poemitas, y de la contraposicion entre algunos de ellos ha sacado útiles y brillantes lecciones. Dificil le era al autor de *Las lecciones de mundo* salir triunfante en un género que D. Juan Eugenio Hartzenbusch ha cultivado con especial cariño, y del cual ha dado á luz no pocas muestras cuyo primor en la versificacion, pureza y galanura de lenguage, facilidad y gracia en las descripciones y diálogos es imposible aventajar y muy problemático igualar siquiera. Sin embargo, las fábulas del señor don Teodoro Guerrero se leen con gusto, á pesar del recuerdo de las compuestas por aquel ilustre literato, y pueden colocarse con justicia mas ó menos próximas á las fábulas de D. Miguel Agustin Principe, á las asceticas del P. Cayetano Fernandez y á las lindas fábulas religiosas y morales de nuestro paisano don Felipe Jacinto Sala.

El libro del señor Guerrero, varios otros que en Madrid y en Barcelona se han impreso en los últimos años, una publicacion periódica que en la primera de dichas ciudades se dá á luz por un popular literato, en la que en otra ocasion nos ocupamos y que gana cada dia mayor aplauso y mayor número de lectores, son evidentes testimonios de que escritores famosos en varios conceptos ó distinguidos por sus obras, miran con menos desden de lo que antes solia hacerse, la composicion de obritas encaminadas á enriquecer la mente de la infancia y á disponer su corazon para los sentimientos mas elevados, y su voluntad para las acciones mas generosas, nobles y santas. Con ello no se logran triunfos ruidosos; quizás no sea tal ocupacion el mas acertado camino para llegar á la posesion de muchos bienes de fortuna, pero se gana de fijo el cariño de las almas infantiles, el agradecimiento de los padres cuidadosos, y el sincero aprecio de todas las personas que ven en la educacion de la niñez, la raiz y el fundamento de la conducta futura del hombre en sociedad. Alemania, Inglaterra y Francia ostentan con orgullo catálogos de obras escogidisimas, escritas con el exclusivo intento de que sirvan para la lectura de los niños. Si en España se consagrán á ello plumas tan expertas y cabezas tan ricas de doctrina como las de Hartzenbusch, Arnao, Fernan Caballero, Trueba, la del autor de *Lecciones de mundo* y otras igualmente esclarecidas, podremos dentro de algunos años reunir una biblioteca española de la infancia que pueda sostener el parangon con las que en el año de 1871 poseen ya las naciones expresadas y hasta adelantárseles en determinados volúmenes.

F. MIQUEL Y BADIA.

CAMPO NEUTRAL

Sr. Redacter de «La Nacion».

Muy Sr. mio: sirvase V. dar publicidad en las columnas de su ilustrado y popular diario á las lineas que van á continuacion; favor q' no dudo lograré de V. dándole anticipadamente las gracias Esperando una ocasion oportuna de mostrarle mi agradecimiento disponga de S. S. S. Q. B. S. M.

Emilio Gonzalez.

El mes de Abril tocaba á su fin, la mañana estaba fria y lluviosa, las atmósfera cubierta de innumerables nubes amenazaban un pronto temporal.

El pueblo de Chivilcoy estaba intransitable, las calles cubiertas de fango no permitian que nadie saliese de sus casas; eran las nueve de la mañana, yo me encontraba en una de las habitaciones de la hermosa casa de los SS. Villafañe: esta casa ademas de tener grandes comodidades para una numerosa familia es un vasto establecimiento; el viagero se queda contemplando el hermoso edificio que por su construccion solida y á la par sencilla y situada en el centro del pueblo da una relacion exacta de la laboriosidad é inteligencia de sus dueños.

En el frontispicio se ven varios rótulos hechos con gusto y por artística mano. Sobre el ángulo de esta hermosa casa se ve colocada la estatua del Progreso; está con la frente erguida por que es la diosa de las artes y la industria, la felicidad de los pueblos no está comprendida en esa continua lucha de partidos que no solamente destruyen el trabajo intelectual y material sino q' hermanos con hermanos se acometen se hieren y esa preciosa sangre, tan inútilmente vertida, ¿no nos da el ejemplo, no nos dá la suficiente prueba de que la preponderancia de los pueblos es el trabajo? mas cuando un gobierno se separa de esta senda? qué se ofrece á nuestra vista? miseria, desolacion y ruina, ¿Porqué el gobierno actual no prolige las artes, la industria, la agricultura, no da impulso al comercio y no alimenta al pueblo con trabajo para que asi gocemos todos de la libertad que nos ofrece la República? Ahora bien inútil será que me detenga en observaciones cuando el curso natural de las cosas todo lo revela. Pero no dejaré de inspeccionar los magnificos salones, los grandes depósitos los galpones y los sótanos, abastecidos de innumerables aparatos para las faenas agricolas; máquinas de segar, arados, y todo lo que es conveniente á la labranza. Vemos en los salones los productos de fabricacion, alli es donde están representados los talleres de Europa; un surtido en grande escala y de mucho caapital es la ferreteria. Surtido precioso y variado de camas de fierro y de bronce preciosos juegos de labatorio, hermosisimas cómodas de caoba y riquisimas sillas de todas clases. En primera escala, la hermosa armeria y de primer órden el corralon de maderas; deópsitos de carbon de piedra, fierro cal y miles de articulos que me seria imposible enumerar y que omito por su prolongada estension basta decir que en su jénero no tiene competencia en la República Argentina. Sus operaciones están apoyadas en el capital, la progresion ascendente de sus negocios está basada en la perseverancia é inteligencia de sus dueños. Por que el trabajo lo dice la razon y lo proclama el buen sentido es la fuente inagotable de la virtud; la ociocidad lo prescribe el buen criterio, es la madre de todos los vicios. Por eso los señores Villafañe meditan y comprenden que el trabajo es una ley, procuran estudiar sus relaciones naturales para respetarlas y cumplirlas; por eso dan á sus esfuerzos la mejor direccion posible: por esta virtuosa senda los resultados son magnificos. En quince años de continuo trabajo tienen cuatro superiores establecimientos en su clase no tienen rival; del trato social de estos señores solo diré que son muy amables, no conocen el orgullo y desprecian la viladulacion. Con sus amigos, con sus dependientes, y con el pueblo la misma joviabidad; personas sumamente dignas por sus sentimientos por su elevada educacion y sus distinguidas maneras.

El Pueblo de Chivilcoy con vecinos en su centro como los SS. Villafañe y otros tiene que adelantar progresivamente en todos los ramos de la industria, y mas y mas con rapidez progresiva si el gobierno de la Provincia medita un poco en dar desarrollo á la agricultura, base tan fundamental de su riqueza. S. S.

Emilio Gonzales.

Vapores

Para Curumbá y puertos intermedios vapor «Rio Gualeguay,» saldrá el Juéves 18 del corriente á las 10 de la mañana.
Recibe pasajeros solamente.
Para Corrientes y Asuncion vapor «Teresa,» saldrá el Juéves 18 del corriente á las 10 de la mañana.
Recibe carga y pasajeros.
Para Gualeguay vapor nacional «Entre-Rios» saldrá el viérnes 19 del corriente á las 10 de la mañana.
Recibe carga y pasageros.
Para mas pormenores á sus agentes—
Paez y Gomensoro.
Rivadavia 41.

—

Pasageros al paquete inglés DOURO—El martes 16 del corriente saldrán del muelle dos vaporcitos conduciendo á los pasageros.
El primero saldrá á las 9 de la mañana.
El segundo á la 1 de la tarde.
Los boletos de ida y vuelta se despachan en la agencia de—
A. Matti y Piera.
30—Cangallo—30.

Compañia de navegacion «Rio de la Plata»—El vapor nacional GOYA, partió para Asuncion y puertos de escala el Juéves 18 del corriente. Admite pasageros y carga. Flete para Asuncion 1 8 patacones por toneladaá medida.
Agencia Cuyo 24.

Vapor Esmeralda.—Recibe carga en Balizas y saldrá para el Rosario el Sábado 20 del corriente.
Flete 8 la tonelada lanchaje gratis.
A. Matti y Piera Agentes.
Cangallo 30.

Vapor Tala.—Saldrá el Juéves 18 del corriente á las 10 de la mañana del Retiro para Sárate y San Pedro con pasageros y encomiendas.
A. Matti y Piera Agentes Cangallo 30.

Vapor Nacional Pó.—Los pasageros para este Paquete serán conducidos abordo por dos vaporcitos que Saldrán del muelle el Sábado 20 del corriente el 1.° á las 10 de la mañana y el 2.° á las dos de la tarde.
Los boletos de ida y vuelta se venden en la Agencia de A. Matti y Piera.
Cangallo 30.

Vapor Francés Savoie.—Los pasageros para este Paquete serán conducidos abordo por el vapor Buenos Aires que saldrá del muelle el Sábado 20 del corriente á la una de la tarde.
A. Matti y Piera.—Agentes Cangallo 30.

PARTE COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO.

Buenos Aires, Mayo 15 de 1871.

Como hoy todavia sigue la feria, pues mañana 16, es el primer dia hábil, nada se ha hecho oficialmente, pero conocemos algunas operaciones, en Fondos Públicos Nacionales al 65 1/2 p %, precio á que creimos hoy compladores al contado.

El año pasado, no hubo operaciones por ser fiesta.

CAMBIOS.

Para el Paquete Inglés «Douro» de la linea de Luthampton, se han realizado asi:
Inglaterra, 50 á 51 3/4, sogun condiciones.
Amberes, 5,35 á 5,40 francos, nominal.
Montevideo, á la par.

FRUTOS DEL PAIS.

En la semana anterior se realizaron algunas casi insinificantes, pues las única de alguna importancia, en los Mercados, Estaciones y depósitos, son:
500 @ lana mestizas buenas á 52 y 55 ps.
500 docenas lanares, de con sumo, lanaentera, á 14 reales la tta.

Telégramas de Montevideo.

A LA BOLSA—Mayo 13.—

«Por Uni Dundee» carbon, á 12, para consuom.
De un saladero dd la capital, 3,000 cueros vacunos salados, á 66 1/4 oro.
Por «Lepanto» de Barcelona, no, vino «Garset» á 49 ps plt.
El Banco «Union» antes Italiano, cerró sus puertas ho.

Y LA SALA DE RESIDENTES.

Ninguna entrada—Papel, 16 14—Cambio sostenido.
El vapor «Henry 40, sale hoy para esa.
2,000 fanegas sal de cadiz, á 25.

A LA SALA DE RESIDENTES Mayo 14.

Génova, vapor «Liguria» con noticias atrasadas.
Ensayarousé ayer las aguas corrientes, hasta la ciudad con magnifico resultados.
El vapor «Henry» salió hoy para esa
Mayo 15—2 1/2p.
Génova «Lavorie»—noticia niuguna sale hoy.
Janeiro «Arinos»—Valparaiso Miranda (sigue).
Pernambuco «Nicolas Lhuve Chiestine»—Papel, 16 7/8.

A LA BOLSA

Por «Bastitina» de cadiz, 600 fanegas sal para consumo á 19 ps fts—20,000 cueros americanos, á 65, oro 400 pipas vino de cette á 42 1/2 papel.
Papel El vapor «Liguria» sale mañana para esa.

DESPACHO DE ADUANA

COMESTIBLES Y BEBIDAS.

Gueydan 75 bocosi queso gruyere
Mallmann 500 caj velas estearina
Delfino J. 44 barr, castañas 539 caj fideos
Ledesma 887 tercios yerba 72 barr, id
R. Muir 20 caj encurtidos 75 id sal

BEBIDAS.

Rocha é hij 100 bermuth
Craravel 65 bord, vino burd
Rocke 10 cay vino jerez ordinario id 5 id id id fino.
Id 15 id crampagne ordinario
Hamma 300 frascos genebra holanda,
Labasthe 20 pipa vino español.
Ochoa 280 pipa 48/2 26/4 vino catalan
Devoto 100 bord vino burd.
Labarthe 250 bord vino tinto frances

MERCERIA.

A. Livernal 2 caj alaja de oro
Lest 3 id joyeria falsa
C. Leepereu 10 caj fosforo de cera
Chausar B. 19 id rapé aleman
Ruscherp 1 caj cuentas para encuadernar

DROGAS Y PINTURAS.

Rosji Banara 5 case tiza colorada 4 cunetes pintura en polbo 21 cas id id pasta 1 id piedra pome en polvo 10 casc, aceite linasa cocido 5 id id id crudo
Rivolta 10 barricas tiza blanca 2 id id en piedra 100 cuñetes maoilla 50 id pintura 2

ARTICULOS ALEMANES Y FRANCECES.

B. Hofman 2 caj madias para señoras 3 id casimir de color 1 id generos para vestidos 1 id medias de lana para niños

ROPA HECHA, CALZADO Y TALABARTERIA.

Isaac 3 caj chaquetones paño piloto y bemas cosis 10 caj y 13 baules calzado id para señoras, para hombre y para niños surtido general
Basday 20 caj camisas de algodon 4 fardos camisetas id
Wesprer 3 caj boas punto de lana 2 id chaquetones
M. Keslinse 1 caj botines
Mpntels P. 1 id id (muestras)
Sehlieper 4 caj sombreros
J. Sesffer 2 id camisas de algodon para hombre para señora camisetas de id
E. Finat 3 caj hombreros de castor y camiseta de lana.

BANCOS

BANCO DE LA PROVINCIA

El Banco abona comision de corretaje á los corredores en la primer introduccion de letra y descuento:
Dá libramientos á la vista sobre las sucursales de Dolores, San Nicolás, Chivilcoy, Mercedes y Lobos Bulto, Azul y Baradero.
Recibe depósito voluntarios de cantidades que no bajen de 100 ps. moneda corriente y en metálico 16 ps. fs. Estos depósitos no gozan de interés, si son retirados antes de permanecer 60 dias en el Banco pasando los 60 dias de su entrada reciben rédito, contando desde el dia en que entraron al depósito. Los intereses que no hayan sido cobrados serán capitalizados e incluido el año del depósito.
Todo depósito á premio se consta la en una libreta que el Banco entrega al depositante, en la cual consta las salidas por capital y los abonos por intereses y los intereses se pagarán desde el primero del mes en el momento de retirar los depósitos.
Recibe depósito en cuenta corriente con cantidad disponible como los anteriores.
El Banco descuenta diariamente letras con dos firmas abonadas á plazo de 7 dias á 90, descuenta tambien pagarés de comercio de 7 dias hasta 6 meses, con la condicion que han de ser abonados integros á su vencimiento
Cobra. Al descuento en m|c y metálico. 7 p% al año
Abona A los depósitos particulares en moneda corriente y metálico.... 5 p% al año.
Depósito comercial, Se abona. 2 p% anual
Préstamo á artesano.
El banco presta al artesano desde 3 hasta 20 mil ps. m|c con su sola firma garantida por documento separado con una firma de reconocida responsabilidad.
E. V. ZAMUDIO—Secretario.

BANCO DE LÓNDRES Y RIO DE LA PLATA

Calle de la Piedad esquina á Reconquista

CAPITAL
£1.500,000 ó sean $ fts. 7.500,000
FONDO DE RESERVA
155,000 ó sean " " 755,000

La tasa de interés desde esta fecha hasta nueva disposicion será como sigue:

ABONA—Sobre depósito en cuenta corriente y á la vista.. 5 p% al año
Id á retirar con 7 dias de aviso........ 5½ " "
Id de plazo de 90 dias...... 7 " "
Id á retirar con 30 dias de aviso..... 7 " "

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente 15 p% al año
Descuentos de letras y pagarés, convencional.
El Banco compra vende jiros sobre Monte- Id id Rosario, Córdoba, Rio de Janeiro, Ingla-

terra, Paris, Génova, Amberes, Barcelona y Hamburgo.
Buenos Aires, Abril 8 de 1871.
G. E. Maschwitz.—J. E. Naylor
Gerentes.

CAJA DE CRÉDITO HIPOTECARIO

—CALLE DE LAS PIEDRAS—21
Horas de oficinas—De 10 de la mañana
ABONA—Á LOS DEPÓSITOS Á PLAZO FIJO
Pagando el interés al fin de cada mes:
A 3 meses 7 % al año.
A 6 " 8 % "
A 12 " 9 % "
Pagando el interés con el capital al vencimiento del plazo:
A 3 meses 8 % al año
A 6 " 9 % "
A 12 " 10 % "
A los BONOS HIPOTECARIOS garantidos por hipotecas: interés convencional.
En cuenta corriente 6 % al año.
COBRA—Sobre hipotecas, títulos de deuda pública y otros valores.—Interés convencional y módico segun el plazo y condiciones.
Buenos Aires, 1° de Agosto de 1869.
Gerente.—P. de Montavrel.

BANCO ARGENTINO

CALLE SAN MARTIN Nº 3
Presidente—D. Bernardo de Irigoyen.
Director General—D. Anacarsis Lanus.
La tasa de interés hasta nueva disposicion será la siguiente:
SE ABONA EN METALICO Y MONEDA CORRIENTE.
Sobre depósito en cuenta corriente 8 p% al año
Idem depósitos á plazo fijo..... 10 p% al año
Id cobra por adelantos en cuenta corriente, en metálico y moneda corriente,........ 15 p% " "
El descuento de letras y pagarés el interés será convencional.
Caja de ahorros.
Por metálico y moneda corriente se abona............ 6 p% anual,
Las horas de despacho son desde las 10 de la mañana hasta las 4 de la tarde.
Buenos Aires Abril 10 de 1870.
Marco A de Pont.

JOSÉ DE CARABASSA

127—CANGALLO—127
Desde esta fecha la tasa de interés será como sigue:
SE PAGA
Por depósito en cuenta corriente ó á la vista........ 8 p%
á plazo fijo de 30 dias......... 8 1|2
« « « « 60 «.......... 9
« « « « 90 «.......... 10
SE COBRA
Los adelantos en cuenta corriente.... 15 p%
Descuento de letras y pagarés será convencional.
Horas de despacho de las 10 á las 4 y los sábados hasta las 5.
Buenos Aires, Abril 1º de 1871

WANKLYN Y Cª

108—SAN MARTIN—108
Desde esta fecha la tasa de interés será la siguiente:
En cuenta corriente............5 p% al año
Con 7 dias de aviso............6 p% al año
Á 60 á 90 dias fijos...........10 p% al año
Saldos á nuestro favor........ 18 p% al año
Descuentos—Precio convencional.
Letras—Sobre Lóndres, Banco Nacional de Irlanda y sus sucursales. New-York, Paris, Génova, Barcelona, Vigo y Montevideo.
Buenos Aires Agosto 1° de 1870.

COMPAÑIA ARGENTINA DE SEGUROS MARITIMOS

SOCIEDAD ANONIMA ESTABLECIDA EN BUENOS AIRES
Oficina calle de la Florida 112 1|2 altos
Autorizada por superior decreto de 10 de Octubre de 1860, asegura riesgos de mar y fluviale. Por sus estatutos, su capital es de un millon veinticuatro mil pesos fuertes, con opcion de llevarlo á dos millones, tan luego como la importancia de los negocios de la compañia lo exijan.
DIRECTORIO
Presidente—D. Tomás Armstrong
Vice presidente " Jacobo Parravicini
Vocales " Ambrosio P Lezica
" Eduardo Lumb
" Enrique Tomkinson
" Mariano Casares
" Bernardo Iturraspe
Jerente " Francisco F. Moreno
En M'tedeo " Agustin Castro.

BANCO MAUÁ Y C

101—CALLE DE CANGALLO—103
Prevenimos al público que la tasa de interés desde la fecha hasta nueva disposicion será la siguiente:
En cuenta corriente, papel moneda y metalico
Para los saldos á nuestro favor 12 p% al año
Para los saldos contra nosotros 6 p% "
A los depósitos á plazo fijo, se abonará interés convencional—Buenos Aires, Enero 1° de 1868
pp. Mauá y Ca.—M. A. de Freita, Amorin.—Ernesto de las Carreras.

La Estrella

compañía Argentina de seguros contra incendios y riesgos marítimos á prima fija.
DOMICILIADA EN BUENOS AIRES
Autorizada por decreto del Exmo. Gobierno de la República, fecha 24 de Octubre de 1865, y del Exmo. Gobierno de la Provincia, fecha 23 del mismo mes y año.
CAPITAL 2,000,000 PESOS FUERTES
Director jeneral—Sr. D. Francisco F. Moreno
Oficina: Florida 112 1|2, altos.
SECCION INCENDIOS
Inspector—Sr. D. Guillermo Schindler
Entre las condiciones generales de la poliza de esta compañía, hay una de suma conveniencia para los acreedores hipotecarios.
Esta compañía ofrece los premios siguientes:
Ps. Fs. 40 á la primera bomba en estado de prestar buen servicio
20 á la segunda id id
10 á la primera pipa de agua
4 á cada una de las 5 sites
} que concurran al incendio
de cualquier edificio ó establecimiento asegurado por LA ESTRELLA, debiendo hacer constar su opcion al premio con un certificado espedido por la primera autoridad policial que haya asistido al siniestro. Gratificará tambien esta compañía con cuatro pesos fuertes al primer individuo que se presente en sus oficinas dar aviso de cualquier incendio que ocurra el municipio de esta ciudad.

SECCION MARITIMA
Por decretos superiores de los Exms. Gobiernos nacional y Provincial de 2 de Abril y de Junio último y prévia inscripcion en el registro público, esta compañía ha sido autorizada para cubrir RIESGOS MARITIMOS Y FLUVIALES con arreglo á las leyes vijentes y bajo las condiciones que establezcan sus polizas.
Por mas pormenores y para contratar seguros ocurran á la direccion general.

Teatros

TEATRO COLON

Compañía dramática de la eminente artista española Sra. Bremon.
Gran funcion inaugural de la presente temporada.
El juéves 18 del corriente reanudará sus trabajos interrumpidos á causa de la epidemia, la compañía dramática á cuyo frente se halla la eminente artista señora Bremon, poniendo en escena el reputado drama en cinco actos de D. Manuel Tamayo y Baus, titulado:
Locura de amor.
Dirijido por el señor Torres y exhornado con todo el lujo y aparato que su importante asunto requiere.
Acompañarán en su desempeño á la expresada señora Bremon, las señoras Verdinois, Felices, Andrade y Montaño y los señores Torres, Candel, Hermosa, Felices, Mendoza, Chezo, Rodenas, Franco y Plaza. Acompañamiento de damas, caballeros y dignidades de la corte, pajes, soldados y pueblo.
NOTA—Habiendo tomado en arrendamiento la empresa de esta notable compañía el teatro de la Victoria, verificará la apertura de dicho Coliseo, terminadas que sean las importantes obras de reparacion que en él se practican actualmente.
A las 7 1|2.

AVISOS

A los pobres El Dr. Rayces, ofrece gratuitamente sus servicios profesionales como abogado, para patrocinar á los pobres en las gestiones que con motivo de la epidemia tuvieren que deducir, siempre que no escedan de veinticinco mil pesos m/c—Estudio calle Bolivar núm 84.
m16 p8.

Se ha estraviado A su tenedor un libramiento de D. Federico Silva á cargo del Banco Carabasa por valor de 11,000 ps.m/c núm 391—Estando avisados tanto el Sr. Carabasa como el Sr. Silva, es inútil para el que lo haya encontrado; se le suplica, pues, quiera entregarlo en la calle Bolivar núm. 45 donde será gratificado. m16 p3

Tilbury Se vende uno con muy poco uso con un escelente caballo y con sus correspondientes guarniciones. Ocurran calle Cangallo núm. 125. m16 p3

Los que quieran estar pronto y bien servidos—Hay puertas y ventanas de cedro con marcos de algarrobo ó pino con teja ó sin ella, hay marcos solos y hay dos barandas ne escritorio y un escritorio para tres personas. Calle Lima 220. m16 p3

Se alquila un terreno de una cuadra de frente por 20 vs. á cada esquina, con almacenes y edificio, situado calle Sarandi esquina Venezuela y Méjico—Para tratar ocúrran calle Venezuela núm 58 altos, de 9 á 11 de la mañana. m16 p6

Biviendas Se alquilan biviendas en una casa-quinta al Norte de la ciudad, local inmejorable para la hijiene pues han sido rarisimos los casos de fiebre amarilla en la actual epidemia. En la casa hay toda clase de comodidad y por su puerta pasan dos líneas de tramways. Ocúrrase á la calle Perú núm 20. m16 p2

Se desea alquilar una ó dos piezas aparentes para escritorio en un paraje céntrico de la ciudad—La persona que las tenga se servirá dejar las señas en esta imprenta.

La Constante Para el 25 de Mayo. Esta empresa que hace la carrera al 25 de Mayo anuncia al público que desde el 15 del corriente hará sus viajes como siempre todos los dias pares y regresando los nones, con la única diferencia que los pasageros tendrán que ir á dormir á Chivilcoy para salir por la mañana durante salga el primer tren á las 8, los equipajes se recibirán la víspera hasta las 10 1|2 de la mañana—Agencia en Buenos Aires, Rivadavia 239—Los Empresarios.
Martinez y Negri. m16 p4

Las diligencias "Comercio de los Pueblos"—Para Chivilcoy, Bragado, Pozo Pampa, Espartillares, 9 de Julio, Loncagüe y Fuerte General Paz, sale todos los dias domingos y todos los dias juéves para los puntos indicados.
Las encomiendas se reciben hasta las cuatro de la tarde de la víspera.
Agencias: calle Suipacha núm. 27 y calle Victoria núm 598 frente á la Plaza Lorea.
La Empresa.

Pasageros y carga Para Amberes directamente, la magnífica fragata francesa **Abd-el-Kader** 3|3 L. I. I. (paquete del Havre) de 715 toneladas, capitan Boustingavy.
Este espléndido buque será cargado con suma brevedad, y puede admitir carga y pasageros para dicho destino, siendo bien conocida en esta plaza por su buena comodidad y tratamiento.
Por mas informes ocúrrase á su consignatario D. Jorge Temperley, calle Cangallo núm. 88 ó á Chas. Wm. Benn y Ca. corredores marítimos, calle 25 de Mayo núm. 49. a29 p15

Difuntos Para no olvidar su sepultura no hay mas que pasar calle Salta, herreria españolr, que encontrarán un surtido de cruces y rejas—Tambien se encargan de llevarlas al cementerio.
a21 p30.—t. p.

A los estudiantes de la Universidad y del Colegio Nacional—El abajo firmado tiene la satisfaccion de anunciar á sus alumnos de Química, Historia Natural y de Física, que habiendo ya terminado su mision de Médico por la extincion de la epidemia que acaba de afligir á esta ciudad, emprenderá de nuevo el interrumpido curso académico de sus lecciones en su cása habitacion, Maipú 205.
m13 p3 Dr. de Bortolazzi.

Ama de leche Se ofrece una de leche de 4 meses para criar en su casa con buenas garantías—Para tratar Esmeralda 243.
m13 p3.

Caballo Ayer ha desaparecido un caballo tordillo con silla y cabezadas inglesas casi nuevas—El que lo entregue ó dé noticias de él Defensa 418 recibirá una buena gratificacion. m13 p3

Arreglo de testamentarias y cobros judiciales—Antonio de P. Aleu, agente judicial, se encarga de testamentarias y cobranzas, bajo condiciones equitativas—Se garante la actividad. Ocúrrase Victoria núm. 37—piso 1.°—de 11 á 4 de la tarde.
m14 p3—t. p.

Estudio El estudio del Dr. Ignacio M. Gomez está abierto desde la fecha en la calle de Reconquista 121, altos. m15 p3

Aviso de Policía Existen depositados en este Departamento algunos objetos que se suponen robados y entre ellos alguna cantidad de calzados, cañas y capelladas de botas, dos prendedores de oro, jabones de olor y botellas de agua colonia. Las personas que se consideren con derecho á ellas, pueden ocurrir á la Comisaría de Ordenes de este Departamento á justificar su propiedad para ser les entregados.
Mayo 12 de 1861.
Santiago Mendez.

Aviso oficial El Contador General infrascripto tiene órden del señor Ministro de Hacienda de la Nacion para manifestar á los empleados de la Contaduría General, que el señor Ministro ha notado con sumo desagrado que muchos de dichos empleados no han concurrido á las oficinas en los dias hábiles durante la féria, y que estando esta para terminar por haber desaparecido las causas que la motivaron, deben todos concurrir á sus respectivos puestos desde el lúnes próximo con toda puntualidad en las horas ordinarias desde las 11 de la mañana hasta las 4 de la tarde, quedando sujetos á las consecuencias los que así no lo verificasen—Contaduria General de la Nacion, Mayo 12 de 1871.
m14 p2 Daniel Maxwell.

Colegio Romano Parque 486
Este establecimiento se abrirá el 16 de Mayo de 1871.
El Director—
m14 p3 Feliciano J. Moro.

Al comercio Habiendo regresado de Europa el señor D. Antonio Marichal, aviso al comercio que ha quedado sin valor ni efecto el poder general que me conferió para que representase sus establecimientos, y declaro al mismo tiempo que no he hecho uso de dicho poder durante su ausencia, para contraer ninguna clase de obligacion ó deuda que afecte su crédito [illegible] firma ó intereses, siendo en consecuencia nulo cualquier documento que en contra esta aseveracion se presentase.
Buenos Aires, Mayo 12 de 1871.
Euphrasia Lopez de Araujo Junior.
m14 p3.

Pablo Frugoni Procurador Judicial, traductor y contador público—Avisa á sus clientes y al público que desde el martes 16 del corriente estará al frente de su estudio en la calle de la Victoria núm. 15, altos. m14 p5

Bartoloméo Cunio Se ruega á este señor pase á Merlo, donde se halla actualmente su esposa, Rosa Deferrari, llegada últimamente de Italia, en el vapor Pó, el dia 6 del corriente Mayo. m14 p5

Al comercio El registro de merceria de Basabe hermanos, queda nuevamente abierto.
m14 p3.

Fierro En barras, planchas, chapas carbon de cocina y fragua, bulones, clavos de herraduras—Se venden en la sucursal del corralon Belgrano, Potosí y Zeballos. m10 p3

Se ha perdido Un caballo zaino-colorado, petizon, rabon, las cuatro patas blancas, con una estrella en la frente y con bozal trensado—El que lo entregue recibirá una buena gratificacion en la Barraca San Gregorio, calle Brasil esquina Tucuman. m11 p3

SE DESEA alquilar una casita ó quintita en los suburbios de la ciudad al Norte ú Oeste. El que la tiene tenga la bondad de dejar las señas en esta imprenta

Vigilantes Se necesitan en el Departamento de Policía, con una carta de persona que acredite la buena conducta—Abril 10 de 1871.
Santiago Mendez.
Comisario de Ordenes

Diarios viejos Hay en venta en esta imprenta la arrobas.

Mensagerias del comercio—Correo Nacional—269 Potosí 269—Orden de salidas desde el 1.° de Mayo de 1871:
De la estacion Salado para las Flores, Cachari, Azul y Juarez: salidas de Buenos Aires, 8, 18 y 28; regresos de Juarez 3, 13 y 23.
De la estacion Salado para las Flores, Gualicho y Azul: salidas de Buenos Aires 2, 6, 12, 16, 22 y 26; regresos del Azul 2, 8, 12, 18, 22 y 28.
De la estacion Moron para Cañuelas, Monte, las Flores y Tapalqué: salidas de Buenos Aires 10, 20 y 30; regresos de Tapalqué 5, 15 y 25.
De la estacion Salado para las Flores en general: salidas de Buenos Aires 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 y 30; regresos de las Flores 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 y 29.
Esta órden de salidas es provisoria hasta tanto cese la epidemia reinante; pues pasado este término las salidas para las Flores se efectuarán diariamente.
Juarez, Cesio y C.a

Baratillo Porteño Piedad 91
Frazadas grandes de lana el par 120 ps., guantes castor finos para hombre y mujer 15, id seda negros para señora 10, calzoncillos franela superior 60 y 70 ps. par, enaguas pople de color 60 ps. m10 p8

Damian Castro y Ca. Participan al comercio que por fallecimiento del socio industrial señor don Héctor Alliot, el activo y pasivo de dicha sociedad quedan á su cargo—Al mismo tiempo participan que desde el 31 de Marzo ppdo. han interesado á sus negocios al señor don Cárlos Castro con uso de la firma social—Buenos Aires, Mayo 10 de 1871.
m12 p5.

Fiebre amarilla La tienda inglesa, 40 ½ San Martin, será abierta desde las 7 de la mañana hasta las 7 de la noche, para despachar artículos de hombre como botines, ropa hecha, ropa blanca, sombreros, trajes de invierno, sobretodos, camisas etc.
La tienda inglesa 107 calle Corrientes de artículos de hombres, señoras, niños y niñas será abierta desde las 12 del dia hasta las 2 de la tarde. No se vende á condicion y precio fijo.
a19 p15 Charles J. Flower.

Correo de Chacabuco y Junin—Sale los 5, 10, 15, 20, 25 y 30 de cada mes. Regresa los 3, 8, 13, 18, 23 y 28.
Agencia Piedad 254.
B. Tavares.

Se vende La fonda situada en la calle de San Juan núm. 63 Para tratar ocúrrase á la misma á toda hora del dia. m3 p10

La Nacional Para la Capilla y Zárate sale todos los dias para regresar los nones de la agencia Piedad 254.
Santiago Guillermon.

Policia Por disposicion del señor Gefe se previene que el Presidente de la Municipalidad de la Cruz se ha dirijido al Superior Gobierno de la Provincia, ofreciendo alojamiento para veinte y cinco familias á las personas que carezcan de recursos.
Los que quieran aceptar este generoso ofrecimiento, pueden presentarse en la oficina de Ordenes de este Departamento munidos del certificado del Comisario respectivo que acredite su estado de pobreza—Mayo 5 de 1871.
S. Mendez.
Comisario de Ordenes.

Se vende Una herreria conocida desde 8 años, de poco capital, con facilidad de pago, contrata para 7 años y alquiler módico—Piedras 62, de las 12 hasta la 1. m10 p8

Se ofrecen 24 carros de máquinas con sus guarniciones, 60 caballos vaqueanos para trabajar en el agua, á mas en establos, todo en perfecto estado—Ocurrir Defensa núm. 160 ½, de 8 á 11 y de 4 á 6 m11 p6

Mensagerias Nacionales—Para Giles y Areco sale los nones, regresando los pares.
Baradero, los 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27 de cada mes.
Regresa los 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30.
De la agencia Piedad 254.

Se vende Una sierra á vapor, contrato largo: alquiler 1200 ps.—Piedras 62, de las 12 hasta la 1.
m10 p8.

Se alquila Una casa á media cuadra de la estacion San Martin, con cuatro piezas de material, cocina y demas oficinas: á mas un espacioso jardin—Los interesados pueden ocurrir al gefe de la misma estacion ó á Buenos Aires, calle Cuyo núm. 84. a29 p15

Eucalyptus Globulus
Una gran cantidad de plantas nuevas de Eucalyptus en masetas que se entregarán en la estacion de Flores á la órden—Ocúrrase á la antigua quinta de Coquet en San José de Flores. m10 p15

Maiz y alfalfa De superior calidad, se vende Piedad 828. a29 p15

Seminario Inglés 564 Victoria
Por el presente tengo el honor de participar á todos los padres de familia que hasta lo presente han confiado la educacion de sus hijos bajo la direccion de este Seminario, que, viendo la pronta desaparicion de la epidemia que desgraciadamente ha diezmado á esta ciudad, y esperando la próxima autorizacion del Exmo Gobierno para la re-apertura de los Colegios, que, tan pronto como aparezca el decreto, avisaré por medio de los diarios el dia en que empezarán los estudios.
m7 p8 El Director.

Tenedor de libros Ofrece sus servicios para los libros y la correspondencia de una casa fuerte. Escribe cuatro idiomas y tiene una esperiencia de cinco años en las primeras casas de América. Naturalmente ofrece las mejores recomendaciones—Sírvanse dirijirse á esta imprenta bajo las iniciales A. B. m5 p15.

Carbon de estufa Entregado á ps. 450 tonelada—Piedad 824. a29 p15

D. José Jamardo Se servirá pasar por un asunto de interés—Florida 120.
m10 p3.

Hidropatia Cura exacta de fiebres y cólera y otras enfermedades, se vende en la libreria del Sr Joly Victoria 119 y 121, litografía Perú y botica San Antonio, Barracas al Sud. m10 p3

Foguista Para cuidar una pequeña máquina á vapor, se precisa uno—Ocúrrase al Paseo de Julio núm. 91.
m12 p3.

Se avisa A los que tengan carga abordo de la barca española «Mataró» que si en el término de 3 dias no mandan sacarla de abordo, se hará por cuenta y riesgo de quien corresponda.
Buenos Aires, Mayo 11 de 1871.
Los consignatarios—
m12 p3 Jaime Llavallol é hijos.

Jardinero y quintero
Se necesita uno, inteligente, casado, y con buenas recomendaciones de su conducta—Ocúrrase á la quinta, esquina calles de Corrientes y Centro-América, frente á la maestranza del ferro carril del Oeste. m10 p3

Caja de Crédito Hipotecario—La Gerencia de este establecimiento invita á las personas que tengan obligaciones vencidas y á vencer durante las férias decretadas, para que se sirvan ocurrir para su renovacion de doce á dos de la tarde, horas habilitadas para ese objeto—Buenos Aires, Mayo 9 de 1871.
m10 p3

Maderas Tablas, tablones y tirantillos de todas medidas, mas [illegible] que en cualquiera otra parte en la ciudad. [illegible] barato [illegible] de maderas, calle de la Piedad [illegible] núm. 824 y 8[illegible] a29 p15

Lecciones particulares de francés é inglés, se enseña cada idioma en dos meses, los [illegible] dos en cuatro, la teneduría de libros en dos hora[illegible] y toda la aritmética en seis lecciones—Tac[illegible]uarí 191.
a30 p10.

Importante En la calle de Charcas núm. 505, se alquila una casa-quinta con jar[illegible] y hermosa [illegible] epidemia. Tiene piezas, propia para pasar la e[illegible] razon en la aljibe y todas comodidades—D[illegible] calle Paraguay núm. 396.

Quintero Se precisa uno con buenas recomendaciones—[illegible] 2 del dia. Ocurrir Balcarce 186, de 12 á [illegible]
m10 p3.

Capones y ov[illegible]ejas De buena lana [illegible] del Sr. Nuñez, se compran—Darán razon en [illegible] crucecita de Barracas. m10 p3

SEMINARIO ANGLO-ARGENTINO
CABALLITO.
CERCA DE LA ESTACION F. C. O.
Tenemos la satisfaccion [illegible] de anunciar á los Sres. padres de nuestros alu[illegible]nos procedentes del Brasil, Banda Oriental y Provincias Argentinas, que no ha habido nove[illegible]dad ninguna en este establecimiento desde que empezó la epidemia hasta la fecha, aunque [illegible] no se suspendieren las tareas diarias ni un solo dia. Este resultado lo atribuimos tanto [illegible] á la salubridad de esta localidad cuanto á las medidas de precaucion que se tomaron op[illegible]ortunamente, especialmente la de suspender la admision de alumnos nuevos desde el prim[illegible]ero de Marzo, lo cual creemos debe hacerse siempre en casos análogos.
Se suplica encarecidamente á los Sres. E. E. de los diarios del litoral se dignen hacer el servicio de repetir este anunc[illegible]io, por que desde hoy Tambien deseamos anunci[illegible]ar que se presenten de se admitirán los alumnos [illegible] de la ciudad de cualquiera procedencia, menos [illegible] mit ran alum. Buenos Aires, de donde no se [illegible] nos hasta que cese la epidemia.
Caballito, Mayo 13 de 1871. [illegible] Negretto.
W. J. Reynolds.
m16 p3.

CARNICERIA DE LA COMISION POPULAR
17—LIMA—17
Este establecimiento [illegible] creado por la Comision Popular para hacer vender la carne al precio de [illegible] su costo, se abrirá el miércoles próximo 17 del corriente.

A LOS ESCRIBANOS

Se les suplica encarecidamente que todo documento que tengan con la firma de Hernandez Hnos. pasen á cobrarlo á su casa calle del Perú núm. 88, sin protestar ninguna firma.
Buenos Aires, Mayo 15 de 1871
Hernandez y Hnos. m16 p1



El Vice-Cónsul que suscribe, encargado del Consulado Gral. de la República Oriental del Uruguay, previene al público: que el Consulado Gral. permanece abierto todos los dias hasta las 4 de la tarde, en su antiguo local Corrientes núm. 239.
Emilio Rodriguez
Vice-Cónsul.
m16 p10

TOMAS AYRES

¡¡Magnífica oportunidad!!
Trece cuadras de hermosos terrenos en las Lomas de Zamora, colonia Inglesa—De órden de su dueño.
El Juéves 18 del corriente á las doce en punto del dia se han de rematar sin falta alguna á la mas alta postura, dinero de contado y condiciones que se estipularán al tiempo de la venta.
18 hermosísimas cuadras de terrenos situadas á 450 varas de la estacion Temperley del Ferro-carril del Sud, circundadas con propietarios ingleses, por cuya razon hemos dicho que aquel local puede llamarse colonia idglesa—Estos terrenos lindan con los señores Bell, Meckern, Bagley, Taylor, Egureu, Ramos, Badini, Marques Ferreyra, De Mot, Levington y varios otros, siendo parte de los que formaban la chacra de Mr. Hidd.
El plano podrá verse en el acto de la venta—Títulos de primer órden y escrituras al dia siguiente de realizada la venta.
Allí no hay epidemias. m13 p5

Poesias de JORGE M. MITRE

(CON SU RETRATO)
Edicion lujosa de 260 pájinas á 30 ps. m|c cada ejemplar, se encuentra en venta en los dos siguientes puntos:
Rivadavia 100, Libreria de la Union.
Moreno 241, id de Mayo.

CASA PARA ALQUILAR

Se desea encontrar una casa de cuatro ó cinco piezas con aljibe y gas, debiendo estar situada á no mas de diez cuadras de la Plaza de la Victoria, ó de lo contrario tener algun tramway que pase cerca de ella. Es escusado se presente nadie si el alquiler es muy subido.
Una esquela con la calle y número de la casa dejado en la oficina de esta imprenta, hará que el interesado pase á verla.

Sociedad anónima de los caminos de Flores y Gauna.
Se cita á asamblea general á los accionistas para el Domingo 14 del corriente, á las 12 del dia, en el salon municipal del pueblo de San José de Flores, á objeto de tomar en consideracion el asunto que ha motivado la renuncia indeclinable de los Sres. D. José A. Guiraldez, *Tesorero*, D. Francisco Tarragona *Secretario* y D. Vicente Letamendi, *Vocal*.
Se desea la mas puntual asistencia, pues la gravedad del asunto exige una pronta resolucion de la asamblea, para evitar el trastorno que causa esta emergencia.
Antonio Terrero,
Presidente,
Buenos Aires, Mayo 6 de 1871.

Terreno en venta

A inmediaciones de Almagro, en la quinta frente al horno de D. Martin, calle Victoria, se vende un terreno de 9 1|2 varas frente calle Moreno por 60 á 70 de fondo. A media cuadra de la hermosa casa del señor Oliveira, frente á los fondos de Achaval. Hay ya en dichos terrenos porcion de lindos edificios. Para tratar, en la casa blanqueada que está en el centro de los mismos, del Sr. Mathon, ó bien Potosí 182.

AL COMERCIO

La mensagería argentina FLOR DEL OESTE, sale de Chivilcoy para el Salto y Pergamino, en el dia.
Por mas pormenores dirijirse á la agencia calle Artes núm. 20.
Empresario—
m12 p15 Santiago Iralde.

ACIDO CARBÓLICO

O FÉNICO
Es el mejor desinfectante que se conoce para destruir en el acto cualquier mal olor y saturar la atmósfera de vapores, cuya accion es purificar el aire que aspiramos, pudiéndose mezclar con el agua que se riegan patios y habitaciones.
Se vende en botellas con instrucciones y á precios al alcance de todos.
Cramwell hermanos y compañia
m12 p3 30 Rivadavia 30

Ferro-carril del Oeste

La direccion ha dispuesto que desde el 15 del corriente mes hasta nueva órden, saldrán del 11 de Setiembre trenes de pasajeros hasta Flores en sostitucion de los omnibus á vapor y en combinacion con los tramways.
Las horas de salidas serán como sigue:
Del 11 de Setiembre
8,—10,—12,—1,—3,—7,—9
Regresos de Flores
825, 10.25, 12.25, 1.25, 3.25, 7.25, 9.25
La Administracion.

COMPAÑIA DE VAPORES Norte-Americanos

Carrera del Rosario—El magnífico y sin igual en esta carrera vapor americano EDWARD EVERETT.
Sale de San Fernando ó del Tigre para el Rosario los Domingos y Miércoles con el tren que sale del Retiro á las 10 de la mañana, regresando los Mártes y Viérnes.
Es inútil hablar de las condiciones del vapor que ofrecemos al pasajero, por el trato y buen estar abordo; pues no hay uno en el rio que pueda compararsele.
TARIFA CON TRENES GRATIS.
De cámara al Rosario............ $ 12
« « « San Nicolás......... « 10
« « « Hermanas......... « 10
« « « San Pedro......... « 4
« « « Zárate......... « 5
Boletos de ida y vuelta:
Al Rosario......... « 20
« San Nicolás......... « 14
De proa, la mitad de esos precios.
CARGAS—3 pesos fuertes por tonelada.
Las encomiendas se reciben hasta las 7 de la noche del dia antes de la salida.
Por informes á—
Rubio y Foley.
81 y 83—Reconquista—81 y 83

MAIZ Y ALFALFA

Se vende de superior calidad. Piedad 828—p15.

MENSAJERIA FLOR DEL OESTE

CORREO DEL ESTADO.
Para el 25 de MAYO
El empresario que firma hace saber que desde la fecha seguirá su diligencia para el 25 de Mayo, todos los dias siguientes:
Sale de Buenos Aires los 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 y 29 de cada mes por el primer tren de las 6 de la mañana hasta Chivilcoy, para llegar en el dia al 25.
Regresa todos los 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 y 30 por el tren que llega al Parque á las 8 1|4 de la noche.
La agencia Tacuarí 9 y 11 se ha mudado á la calle Artes 20.
El Empresario—
m12 p15 Santiago Iralde.

†
El Dr. D. Vicente Ruiz Moreno
Q. E. P. D.
FALLECIÓ EL 3 DE MAYO DE 1871
Dª Máxima P. de Ruiz Moreno esposa y sus tiernos hijos suplican á las personas de su relacion, se sirvan acompañarlos á rogar al Todo-Poderoso por su eterno descanso en el novenario que empezará en la Iglesia de Balvanera el lúnes 8 del corriente á las 10 de la mañana; favor á quedarán eternamente agradecidos. m9 p8

PORVENIR DE LAS FAMILIS

Sociedad chilena de seguros mútuos sobre la vida.
La Popular Argentina—Gran caja de ahorros.
Compañía del Telégrafo Trasandino—Direccion general en la República Argentina.
Banco Chileno Garantizador de Valores—Lucursal del Rio de la Plata.
Las oficinas de estas compañías, á mi cargo, continuarán abiertas todos los dias hábiles de 11 á 2 de la tarde.
Andrés F. Lamas.
m6 p10 Calle Piedad núms. 213 y 215.

COLEJIO INGLES

112—ARTES—112
Con motivo del decreto del Gobierno, este Colegio volverá á continuar sus cursos el miércoles 16 del que rije.
A los alumnos que abonaron la mensualidad de Marzo, no se les cobrará la de Mayo.
Los exámenes anuales se anunciarán oportunamente.
Se admitirán pupilos, medios-pupilos y esternos.
m13 p3 W. D. Junor.

José de Carabassa

Invita á todas las personas que tengan obligaciones vencidas con su casa durante la féria decretada, pasen á arreglarlas de 12 á 2 de la tarde—Buenos Aires, Mayo 8 de 1871. m9 p7

BIBLIOTECA Bs As PUBLICA

REMATES

Lopez y Blanco

¡¡¡ A PLAZOS !!!
¡¡Espléndido remate por esclusiva cuenta de los Sres. Hernandez y Hns. y Carlos Zuberbuhler y Ca.
El lúnes 22 y viérnes 26 del corriente á las 12 en punto del dia venderemos en nuestra casa Perú 94 y 96 todo el notable surtido, que en parte detallamos.
Merinos negros y de colores, géneros para vestidos, pequines, gróes, tartanes, castores, casimires, zarazas, percales, lienzos, bramantes, mantas, ponchos, boas, camisas, medias, sombreros, fajas, pañuelos, chalones, tapados para señora é infinidad de articulos que omitimos por su estension.
N. B.—Las compras podran hacerse por bultos cerrados y en detalle.
POR EL MISMO
Al contado
En su casa calle Perú núm. 94 y 96.
El miércoles 17 del corriente á las doce en punto del dia, venderemos al contado el grande y variado surtido de artículos de tienda, mercería, ropería y zapatería que en parte detallamos á continuacion, y es como sigue:—
Gran surtido de casimir de 1|2 estacion y de invierno, en piezas y en cortes, tules de seda floreados, muselinas adamascadas, piezas, idem á cuadros finos casimires negros, merinos y muselinas id, gran surtido de bramantes de las principales marcas de la plaza, gran surtido de lienzos id id id id, uso doméstico de 30 á 120 pulgadas, género de hilo para sábanas id para ropa, cotiunes de puro hilo, id mezcla, id americano sin goma, listado id lienzo azul, id gris lustrina equin negros, trencilla lana para ruedo, y guarniciones, uso domestico, doble ancho, muselina en cortes para vestidos, paño negro y de colores, miriñaques sombreros de paja id de [illegible] de seda, pañuelos de hilo para [illegible] camisas para señoras bordadas y lizas [illegible] ajuares para niños, bombasi labrado id [illegible] sombreros de verano para hombres y niños, muselina blanca id de motitas poobrtores algodon, franela, chaquetones de paño fino sacos con forro y sin forro, recados completo géneros para vestidos varios clases y gustos, id para cortinados, bramantes de varias clases, camisas rodadas para señora, id lisas, con volados para de hilo con valencianas, id de algodon lisas, camisas vista de hilo bordadas para hombre, calzoncillos de shilo, tapados para señora varias clases, batas lancas bordadas, para señora, camisolines y puños sombreros adornados, trajes muy finos para niños, medios franceses negros y de colores muselina de lana id, pañuelos y chalones de merino lisos y bordados, id de granadina, vestido hecho para señora, de trué de hilo y barelli, colchas blancas finas, damasco de lana, enaguas de percal, zaraza para colcha, alfambrino de tripe alemanesco de hilo, tiras bordadas, cordes de enagua, un gran surtido de guarniciones para vestido de verano, & seda ramillete lana de bordar listado de hilo y algodon, lienzo gris, enaguas, sacos e seda para señora, y otros efectos.

Remate Por HIDALGO Y TORRES

De todas las existencias del almacen de bebidas y café y billar, situado en la misma plaza de los corrales nuevos del Sud.
¡OJO ESPECULADORES!
El viernes 19 del corriente á las 10 de la mañana, al mas alto precio y *sin retirar lote*, por liquidacion del negocio, cuyo detalle es como se sigue:
Como 80 á 100 docs botellas bebidas de varias clases, 4 bordalezas vino francés, 2 pipas vino carlon, 4 cuarterola id. seco, 5 tercerola de caña, cajones de vacalado y peje-palo, id. pasas de uba y de higo, barricas azucar, 40 frasqueras giniebra, una partida de quesos, cajones cigarros, luz villar y sus utiles, nuevos bancos, sillas, armazon mostrador, leña de espenillo, cosas varias y demas que no detallamos.
Al mismo tiempo! la accion á una casa que tiene contrato por 2 1|2 año, con negocio o sin él.
NOTA—Prevenimos al Público que estamos á su disposicion—Bolivar 76. Solo anunciamos por ahora los remates que sean de urgente necesidad.

Florencio Madero y C.

Esplendido remate de la finca conocido por "Jardin Argentino"—Calle de Temple núm. 285 á 293—Perteneciente á la testamentaria del finado Sr. Bernabé Saez Valiente.
El de Febrero á las 5 en punto de la tarde venderemos al mejor precio dinero de contado por órden del Sr. Juez de 1ra. Instancia en lo civil Dr. D. Miguel Garcia Fernandez y por nombramiento especial á favor nuestro de los Sres. albaceas. La preciosa finca conocido por Jardin Argentino su terreno es compuesto del modo siguiente:—Mide 57 1|4 vara de frente al Sud por 91 de fondo por el lado Este del terrena, á las 23 1|2 varas hay un martillo á favor de 6 varas que signe hasta el fondo. La mayor parte de este terreno es contratado por 6 años, y cuya contrata hay que respetar. Produce 80 ps. fts.—Hay una parte de terreno con edificio que no esta contratado y que gana 1,900 ps. m|c. mensuales. Se compone esta parte de 22 varas y 45 centimos de frente á la calle de Temple por 23 1|2 varas de fondo.
El edificio que existe en la parte contratada pertenece á los contratistas esceptuando el que el mismo contrato determina;
Por mas pormenores, Bolivar 14.
POR EL MISMO
Por órden Judicial.
Se venderá infaliblemente al mejor precio y dinero de contado y sin retirar lote las siguientes alhajas:
Tres anillos con piedra brillante.
2 cadenas de relojes—1 para hombre y 1 de mujer.
2 pulseras de oro con brillantes.

JUAN F. JUSTO

De todas las existencias de los establecimientos "Rambouillet" y "Remedios" pertenecientes á D. Tomás Armstrong y el Sr. Rolon en el partido Lomas de Zamora.
El Domingo 28 de Mayo á las 12 del dia, se rematarán á la mas alta postura y dinero de contado y en lotes al gusto de los compradores; las haciendas y existencias de los establecimientos arriba mencionados consistentes en lo siguiente:
HACIENDAS—6 majadas de ovejas mestizas finas, mil cabezas mos ò menos cada una—150 vacas lecheras mansas y muy buenrs—20 caballos gordos y buenos habiendo algunos de ellos de tiro.
UTILES—70 quintales alambre de cerco, 400 postes de fierro para cerco y corrales, nna cantidad de lienzos de pino para corrales, una gran cantidad de qostes, maderas, heraamientas, arados, rastras, sal de roca, leña en rama, cascos vacios, ollas grandes de fierro para derritir grasa y una hermosa piedra de afilar.
MUEBLES—uno mesa de guiudo para 12 cubiertos, 1 aparador de guindo, sillas de caoba asiento de esterilla, sillas de pino, 4 mesas de caoba y de pino, 3 lavatorios, 1 sofá caoba, 2 id esterilla, 1 ropero, 1 reloj de pared, 2 escopetas, 1 magnifica rifle de 7 tiros y una infinidad de cosas que se omiten por su estension.
A más una volania norte americana de 4 ruedas, de vuelta entera para dos persodas y con las gnarnicciones correspondientes.
NOTA—En la Estacion San Martin del ferro-carril del Oeste, habrá carruajes poa el primer tren de la mañana para conducir grátis á los iuteresados al establecimiento donde se efectuará el remate y donde se les obsequiará con un almuerzo campestre de carne con cuero etc. etc. antee de empezar el remate—Los carruajea en la Estacion se distinguirán con la bandera del remate.
Por mas informes ó en los mismos establecimientos ó en Buenos Aires calle Balcarce 186 de 8 á 10 de la mañana ò de 4 á 6 de la tarde.

Pablo Escalante

De muebles, alhajas y ricos vinos.
En su casa, calle San Martin 138.
El Viérnes 19 del corriente á las 11 1|2 en punto de la mañana se procederá á la venta al mejor precio y dinero de contado sin retirar lote de un completo surtido de muebles cuyo pormenor es el siguiente:
1 eofá de caoba, 2 lavatorior con piedrq marmol, 1 mesa de caoba redonda, 3 mesas de noche con piedra mármol, 12 osillas caoba asiento de esterilla, camos de fierro, roperos de pino, cómodas de pino, 7 mesas chicas y grandes con cajones, 1 alhacena, 1 apador de gindo, cuadros, relojes de pared, alhajas, de todas clases 80 eajones de vino de oporto y jerez y de diferentes clases, 200 libras chocolate franbes é idfinidad de objefos que estarán á la vista.
ADVERTENCIA—En esta casa de remate se anticipa dinero por las mercaderias que se manden vender en remate.
POR EL MISMO
Venta particular.
De casas y terrenos, en la ciudad.
Una linda casa de altos en la calle de Andes entre Cuyo y Corrientes.
Otra calle Bolivar entre Independencia y Estados Unidos dividida en dos casas con 16 varas de frente por 43 de fondo.
Dos casas de altos y dos bajas en la calle de Ombú entre Rivadavia y Piedad cerca de Balvanera.
Otra en la calle Larrea entre Piedad y cangallo.
Un lindo terreno calle de Callao entre Santa-Fé y Arenales, al costado de un edificio nuevo con 10 varas de frente al Oeste por 35 de fondo al Este.
Otro calle de Arenales lindando el fondo con el anterior compuesto de 12 1|2 varas de frente al Norte por 35 de fondo al Sur.
Una linda casa quinta sita en la calle de Ayacucho esquina á la de Paraguay, con 34 varas de frente al Norte formando esquina, por 65 de fondo, con un martillo á su favor de 18 varas por 28 varas con 4 hermosas piezas de material.
Una linda cocina con cocina económica, en el comedor hay un sótano y estufa, tiene tambien dos piezas en el otro estremo, gallinero, un parral, de fierro formando boveda de 50 varas, 2 glorietas frutas delicadas y plantas de mucho mérito pues todo es de la mejor y mas escojido.
La casa toda es rodeada de pared y reja de fierro, con dos portones de id uno á la calle de Ayacucho y otro á la calle Paraguay.
Es preciso para formarse una idea de esta linda propiedad pues es propia para personas que pueden disponer de un capital, pues á la vez que estan en la ciudad se encuentran con los aires libres de la campaña.
Para tratar ocurrir calle San Martin 138.

Adolfo Bullrich y Ca.

Alerta corraloneros, carpinteros, propietarios etc. etc.
Pino de Prusia superior.
Venta en detalle.
Ofrecemos en venta al detalle y al contado por liquidacion, como 400,000 piés pino de Prusia á los siguientes precios.
De 1,000 piés abajo 8 rls. pié
De 1,000 á 5,000 7 1|2 id id.
De 5,000 arriba 7 id id.
Por mas pormenores á nuestro esbriorio San Martin 118.
POR EL MISMO
De una casa y 1 cuadra de terreno.
En las Lomas de Zamora.
Venta particular.
Tenemos para vender en esa localidad sin rival, un cuadra de terreno de 150 varas × 150 varas por costado con quinta, jardin, árboles frutales, etc. etc.
El edificio se compone de 4 piezas de azotea, cocina, 1 pieza para peones, galpon, pozo etc.—Todo bajo rosado y dista solamente 2 cuadras de la estacion y bre la calle real.
Por mas pormenores San Martin 118.
POR EL MISMO.
En la Ciudad de Mercedes.
A los miedosos de pestes.
Una magnifica casa y 6 cuadras de quinta.
Conocida por del Dr. Iturriós.
Tenemos órden terminante del propietario cara realizar venta, de esta magnifica propiedad llena de comodidades y en estado de habitarla sobre la marcha. El edificio es cómodo, hay habitaciones separadas para criados, quinteros etc. cochera, caballeriza, duraznos, alfalfares jardin etc.
Rara vez se ofrece una propiedad igual á esta pues ademas de ser cómoda, es productiva en cortes de maderas y alfalfa.
Por mas detalles calle San Martin 118.
POR EL MISMO.
De muebles.
El la casa habitacion del Sr. D. N. N.
Calle Independencia N. 132.
Por haberse ausentado la familia del pais.
El de Marzo á las 11 en punto de la mañana venderemos á la mas alta postura y dinero de contado, todo el elegante menaje de esta casa por haberse ausentado la familia del pais y cuyo pormenor daremos oportunamente.
POR LOS MISMOS.
Terrenos en el nuevo pueblo de Merlo.
Venta particular.
Solares de 20 varas de frente por 50 de fondo por 800 pesos m|c cada solar.
El gran porvenir de esta localidad es incuestionable por la corta distancia que la separa de esta ciudad y por ser el empalme del ferro carril de Lobos con el del Oeste—Actualmente le estan construyendo una nueva y espaciosa estacion y grandes depósitos para frutos y mercancias.
Como inversion de capitales para porvenir de los ninos, es sin disputa mas segura y mas productiva que ninguna compañia especial puede ofrecer.
1.° Por ser la inversion en bien raiz.
2.° Por que no hay riesgo de pérdida en caso de fallecer el niño á quien sea adjudicado.
3.° Por que no hay los trámites engañosos y fastidiosos que exijen las compañias especiales por las liquidaciones.
4.° Por que no cabe la menor duda que el valor de la tierra en este pais aumentará prodigiosamente y no es exagerado el suponer que dentro de 15 ó 20 años se halle multiplicado el valor de estos terrenos ó sea valer 80,000 pesos lo que hoy cuesta 800—¿qué compañía especial puede presentar semejante resultado?
Las escrituras de lo mejor y en el acto de pedirls el comprador. Solo hay 28 lotes disponibles—Ocurra á la calle San Martin 118.

FERRO-CARRIL DEL OESTE

SERVICIO DE LOS TRENES

Desde el 15 de Mayo hasta nuevo aviso, el servicio de los trenes será como sigue:

Salidas

ESTACIONES.	1° tren	2° tren	3° tren	4° tren	5° tren	6° tren	7° tren	8° tren	9° tren	10 tren	11 tren
Parque......	8	..	10	12	..	2	..	4	5	..	..
11 de S'bre..	8 15 X	8 50	10 15	12 15	1	2 15	3	4 15	5 15	6	8
Almagro.....	8 20	8 55	10 20	12 20	1 5	2 20	3 5	4 20	5 20	6 5	8 5
Caballito....	8 25	9	10 25	12 25	1 10	2 25	3 10	4 25	5 25	6 10	8 10
Flores......	8 30	9 5	10 30 X	12 30 X	1 15	2 30 X	3 15	4 30	5 30	6 15	8 15
Floresta.....	8 35	..	10 35	12 35	..	2 35	..	4 35	5 35	..	..
San Martin..	8 50	..	10 50	12 50	..	2 50	..	4 50	5 50	..	..
Moron......	9	..	11	1	..	3	..	5	6 X	..	..
Merlo.......	9 20	..	11 20	1 20	..	3 20	..	5 20	6 20	..	..
Moreno.....	9 30 X	..	11 30 X	1 30 X	..	..	..	5 30	..	..	..
G. Rodriguez	10	..	..	2	..	..	..	6	..	..	..
Lujan......	10 30	..	..	2 30	..	..	..	6 30	..	..	..
Olivera.....	11	..	..	3	..	..	..	7	..	..	..
Mercedes. lleg	11 30	..	..	3 30 X	..	..	..	7 30	..	..	..
Mercedes. sal	12	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..
Freire......	1	..	..	5	..	..	..	..	..	..	..
Gorostiaga..	1 30 X	..	..	5 30	..	..	..	..	..	..	..
Chivilcoy....	2	..	..	6	..	..	..	..	..	..	..

Regresos

ESTACIONES.	1° tren	2° tren	3° tren	4° tren	5° tren	6° tren	7° tren	8° tren	9° tren	10 tren	11 tren
Chivilcoy....	..	..	..	7	..	..	..	..	1	..	..
Gorostiaga...	..	..	..	7 30	..	..	..	..	1 30 X	..	..
Freire.......	..	..	..	8	..	..	..	..	2	..	..
Mercedes lleg	..	..	..	9	..	..	..	..	3	..	..
Mercedes sali	..	..	7 30	9 30	..	..	..	..	3 30 X	..	..
Olivera......	..	..	8	10	..	..	..	..	4	..	..
Lujan......	..	..	8 30	10 30 X	..	..	..	..	4 30	..	..
G. Rodriguez	..	..	9	11	..	..	..	..	5	..	..
Moreno......	..	..	9 30 X	11 30 X	..	1 30	..	..	5 30 X	..	..
Merlo.......	7 10	..	9 40	11 40	..	1 40	..	..	5 40	6 40	..
Moron......	7 30	..	10	12	..	2	..	..	6 X	7	..
San Martin..	7 40	..	10 10	12 10	..	2 10	..	..	6 15	7 10	..
Floresta.....	7 55	..	10 25	12 25	..	2 15	..	..	6 30	7 25	..
Flores.......	8	9 15	10 30 X	12 30 X	1 20	2 30 X	..	6 20	6 35	7 30	8 20
Caballito....	8 5	9 20	10 35	12 35	1 25	2 35	3 20	6 25	9 40	7 35	8 25
Almagro.....	8 10	9 25	10 40	12 40	1 30	2 40	3 25	6 30	6 50	7 40	8 80
11 de S'bre..	8 15 X	9 30	10 45	12 45	1 35	2 45	3 30	6 35	7	7 45	8 35
Parque.....	8 30		11	1		8	3 35		7 15	8	

Ramal á Lobos

Salidas

ESTACIONES:	1er. tren.	2° tren
Parque....................	8	2
Merlo (llegada)	9 20	3 20
Merlo (salida)	9 40	3 40
Paz......................	10 10	4 10

Regresos

ESTACIONES	1er. tren	2° tren
Paz........................	10 50	4 50
Merlo (llegada).........	11 20	5 20
Merlo (salida)...........	11 40	5 40
Parque.....................	1	7 35

NOTA.—Las X indican que un tren se cruza con otro. La Administracion previene al público, que, para evitar los desagrados que continuamente tienen lugar, las personas que se presenten á tomar boletos lo hagan con el valor justo de él, por las dificultades que presenta el cambio, tanto mas que para obtenerlos, todos ocurren á última hora. La boleteria de la Estacion Central comenzará á despachar tres cuartos de hora antes de la salida del tren, y en las intermedias se despacharán media antes de la fijada en que el tren pasará por ella. La boleteria se cerrará un minuto antes de la salida del tren. No se permite en los coches de 1.ª clase subir con perros, pero si podrán llevarlos en los de 2.ª tomando un boleto para el perro. Los guarda trenes no pueden recibir dinero de los pasageros, ya sea por haber sabido al tren sin boleto ó por diferencia por mayor distancia recorrida ó por viajar en 1.ª con boletos de 2.ª, pero deben prevenirlo al guarda con anticipacion á fin de evitar discusiones y para que este dé cuenta al gefe de la Estacion á donde se dirige. No se dará pasage á ningun individuo en estado de embriaguez y el que se encontrase en este caso y molestase á los demas pasageros, el guarda-tren dará aviso al gefe de la Estacion á que primero llegue y se le hará bajar. Los boletos de ida y vuelta servirán para regresar el dia de la fecha y los dos subsiguientes. Los niños de tres á siete años pagarán medio boleto de la clase que ocupen.—Buenos Aires, Mayo 15 de 1871.
LA ADMINISTRACION.

SOCIEDAD GENERAL DE Transportes marítimos á vapor

LÍNEA MENSUAL DE GÉNOVA, MARSELLA Y BUENOS AIRES

Saldrá para Marsella y Génova el 20 de Mayo próximo, haciendo escala en Rio Janeiro Gibraltal, Marsella y Génova.
EL PAQUETE A VAVOR
SAVOIE
de 3000 toneladas y de primera clase.
PRECIO DE PASAGE

ESTACIONES	1ª CLASE Ps. fts.	1ª CLASE Ps. m/c	2ª CLASE Ps. fts.	2ª CLASE Ps. m/c	3ª CLASE Ps. fts.	3ª CLASE Ps. m/c
Rio Janeiro..........	50	1250	40	1000	20	500
Gibraltrar..........	220	5500	160	4000	56	1400
Marsella..........	225	5500	160	4000	56	1400
Barcelona..........	230	5750	170	4250	58	1450
Génova..........	230	5750	170	4250	58	1450
Nápoles..........	240	6000	180	4500	60	1500

Para fletes y pasageros dirigirse á los consignatarios, Sres. BONNEMASON Y HEYDECKER, Piedras 49.
NOTA—Hasta nuevo aviso los pasageros para BARCELONA y NÀPOLES serán trasbordados á la llegada del vapor y á los gastos de la Sociedad.

BANCO DE LA PROVINCIA

Mayo 9 de 1871.
Se avisa al comercio que el Directorio continuará renovando las obligaciones á favor del Banco vencidas y á vencer hasta el treinta y uno del corriente inclusive, por sesenta dias.
E. V. ZAMUDIO.
m10 p15 Secretario.

HARINA DEL PAIS

FLOR
342 DEFENSA 342
a16 p30.

Prevencion contra la fiebre amarilla—Testimonio del General Nye y el Capitan Shannon.

El General Nye abogado distinguido de la ciudad de Yazo, dice: «Estoy cierto de que el «Pronto Alivio» de Radway me salvó de la fiebre amarilla. En el mismo momento en que sentira calofios ó dolores de cabeza, cansancio en las piernas y otros síntomas de la fiebre amarilla, tomaba una cucharada del «Pronto Alivio» de Radway y una buena dósis de las «Píldoras» y baños con el «Pronto Alivio,» y dentro de pocas horas quedaba yo libre de estos síntomas desgraciados y me sentia seguro contra la epidemia y otros males.»

El capitan Shannon, del buque Jane Shore, dice: «Durante mi permanencia en el puerto de Santiago de Cuba, seis de mis marineros cayeron enfermos con la fiebre amarilla. Ambos mis pilotos y yo mismo estábamos cansados de tratarlos. Un dia, mientras que estaba sentado á la mesa comiendo, fuí atacado de repente con dolores de cabeza y en los ojos; me dolian los nervios y sentí calofrios; los dolores eran terribles, precursores ciertos de fiebre amarilla. Cada momento me sentia mas débil, hasta ya no poder levantarme de la silla. Entonces me acordé que siempre llevo conmigo el «Pronto Alivio» de Radway y que este podia serme de alguna utilidad. Tomé una cucharada de dicha medicina, y mis oficiales me frotaron todo el cuerpo con él. Quince minutos despues tomé otra cucharada, y asi continúe durante seis horas. Viendo el milagro que en mi estaba operando el «Pronto Alivio» hicieron mis pilotos tomar dósis semejantes á todos mis marineros enfermos; seis horas despues de haber tomado el «Pronto Alivio» tomámos una fuerte dósis de sus «Píldoras Reguladoras,» alternándolas con el «Pronto Alivio» y nos salvamos todos. Despues de esto he aplicado el «Pronto Alivio» y las «Píldoras Reguladoras» á veinte y siete hombres atacados de fiebre amarilla, y afortunadamente con el mismo éxito.

Wilson Shannon.
Capitan del barco «Jane Shore.»

Nueva Orleans, 7 de Mayo de 1871.

Unicos agentes en el Rio de la Plata—JUAN EASTMAN É HIJO.
9 y 11—Calle Defensa—9 y 11.
m21 p15.

Mensajerias

ROSA DEL SUD—Piedras 77. Orden de salidas y carreras hasta nuevo aviso.

Buenos Aires, Chascomús, Dolores y viceversa, todos los dias.

Buenos Aires, Chascomús y Dolores, Moro por la Brava y Sarandí, los dias 5 y 20.

Idem idem idem Moro por lo de Senillosa, Fortuna y Sierra Chata, hasta cerca de Quequen Grande los dias 10 y 25.

Idem idem idem Laguna, Ballenera y Golondrina, los dias 10, 20 y 30.

Idem idem idem Tandil por Arenales los dias 3, 13 y 23.

Idem idem idem Moro, por el cacique y Arenales, los dias 9 y 24.

Idem idem idem Montes grandes, por la Union los dias 1, 11 y 21.

Idem idem idem Ajó por la Espuela Verde los dias 5, 15 y 25.

Las salidas serán infalibles y el servicio se ohará con caballos mansos y vaqueanos. Se contratan viajes particulares para familias.

ADVERTENCIA—El público conoce la exactitud de esta empresa: jamás se falta á una de las salidas anunciadas, y sus viajes son muy rápidos por sus muchos elementos, y su regularidad. Sus servicios no tiene rival en el buen cumplimiento.

Se hace presente que el administrador que la Empresa tenia en esta ciudad Sr. Vidal Touyáa, no pertenece á la casa; hallándose actualmente desempeñando el mismo cargo de otra Empresa que se ha formado y tiene su administracion en la misma calle.

Se hace esta advertencia para que el público no se engañe confundiendo esta empresa con la otra por el cambio de administrador—Buenos Aires, Enero 1.° de 1871.

El Empresario—
Lino Sevigne.

GUILLERMO R. THOMAS Y Cª

Avisan á los almaceneros y tenderos en la campaña que su casa quedará abierta desde las once hasta la una del dia, mientras dure la féria—64 calle Maypú.
a18 p6

Se necesita Un buen cocinero que tenga buenas recomendaciones—Para tratar ocurra á la calle del Perú núm. 27.
m31 p3

En una de las estaciones del ferro-carril del Oeste, fué hallada a cartera conteniendo algun dinero.

Su dueño puede ocurrir á la calle Piedad núm. 206, donde se le entregará siempre que justifique su propiedad.
a1 p3.

FERRO-CARRIL DE LA BOCA, BARRACAS Y ENSENADA

La administracion pone en conocimiento del público que el domingo 2 del entrante Abril, los trenes de pasageros llegarán hasta el Paseo de Julio, de donde saldrán cada hora para la Boca y Barracas, y de este punto hasta la Boca y el Paseo de Julio en las medias horas, habiéndose construido la obra necesaria para que los viajeros que quieran puedan subir ó bajar de los trenes en la estacion Venezuela.

Buenos Aires, Marzo 22 de 1871.

E. J. Simpson.
Administrador.
m23 p15

Ferro-carril del Oeste

AVISO

Se previene al público que desde el dia 19 del corriente y hasta nueva órden, el tren de pasajeros que sale de la estacion Parque á las 5 P. M. y llega á la de Lujan á las 7.30 P. M. continuará su viaje hasta Mercedes, de donde regresará al siguiente dia á las 6.30 A. M. para llegar al Parque á las 10 A. M.—Buenos Aires, Marzo 16 de 1871.

La Administracion.

BANCO MAUA & Ca.

Por contrato celebrado el 3 del corriente mes con el Tesoro del Brasil, queda este estabelecimiento encargado de efectuar los pagos del ejército y armada Imperial, antes atendido por la reparticion Fiscal de Marina.

MONTEVIDEO, 15 DE MARZO DE 1871.

pp. Mauá y Cª—
m19 p15 **M. A. da Cunha.**

344 PIEDAD {B. LOUDET} PIEDAD 344

Fotógrafo

El señor Loudet, de regreso de Europa, tiene el honor de participar al público que ha vuelto á tomar la direccion de su establecimiento.

Procedimientos especiales permiten al señor Loudet dar á sus trabajos una perfeccion desconocida hasta hoy.

El señor Loudet llama especialmente la atencion del público ilustrado sobre los retratos tamaño natural: en esa clase de trabajos su casa no tiene rival.

Retratos-regalo Requisimos cuadros

Los salones están abiertos desde las 8 de la mañana hasta las 9 de la noche. El taller desde las 10 de la mañana hasta las 5 de la tarde.

CEDRO DE PORTO ALEGRE

Recien llegado, hermosos tablones de dos pulgadas, se venden por mayor, Defensa núm. 121.
m96 p5 Ledesma Hermanos.

EDICTO

Municipalidad de la Ciudad de Mercedes.

1.°—Queda prohibida la entrada en esta Ciudad á todo individuo enfermo de fiebre reinante.

2.°—Todo individuo que infringiendo esta disposicion se introdujera en este destino, será trasladado inmediatamente al lazareto sin distincion de persona ni sexo.

3.°—Se recomienda al vecindario el dar aviso inmediatamente á la autoridad en el momento que tuviese conocimiento de haberse infrinjido esta disposicion, so pena de quinientos pesos de multa.

4.°—Las personas existentes en esta localidad como igualmente los vecinos que tuvieran la desgracia de tener algun atacado de la epidemia, deberán dar aviso á la autoridad para que esta le preste los auxilios necesarios en sus domicilios.

Mercedes, Marzo 16 de 1871.

FERNANDO VILLAFAÑE.
Máximo A. Debout, Secretario.

m29

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS-AYRES

Prevenciones

La Municipalidad á los habitantes de la ciudad.

La epidemia que tan despiadadamente ha sembrado entre nosotros la muerte y la desolacion, parece que al fin camina á su término.

Pero ni la ciencia, ni la esperiencia pueden garantir que el decrecimiento sea duradero y la conduzca á su total desaparicion, si se alteran desfavorablemente las condiciones de la ciudad.

En el curso de sus estragos, mas de una vez nos ha alucinado con falaces disminuciones que bien pronto nos traian el desencanto con una recrudecencia, que pocos ejemplos tienen en la lúgubre historia de las epidemias.

Despues de haberse elevado á la aterradora cifra de 400 y 500 inhumaciones por dia, puede mirarse en menos el número de 200 vidas diarias que nos arrebata aun: puede desaparecer el justo recelo y la prudente precaucion de alejar del foco de muerte á millares de habitantes.

Si seducidos por la rápida declinacion: si alhagados por la estacion en que entramos, penetra dentro de los muros de la ciudad una verdadera invasion de habitantes, es de temer que al favor del estimulo que se le ofrece, la epidemia lejos de seguir su marcha descendente, renazca con igual vigor, haciendo muy difícil su espulsion á la vez que teniendo que lamentar nuevas y numerosas víctimas.

Esto lo dice la ciencia, lo comprende el buen sentido y lo acreditan los hechos realizados en otros paises.

La Comision Municipal ha consagrado largas meditaciones á este respecto. Dudando que entrase en sus atribuciones dictar órdenes y que las medidas coercitivas fuesen eficaces, ha creido al fin que bastaba un recuerdo de la calamidad que nos ha enlutado y un consejo amistoso para prevenir el regreso impaciente de los moradores de la campaña.

Ha pensado que en favor de esa idea obra el instinto de la conservacion—y que el padre de familia movido por sentimientos que la naturaleza impone, no querrá esponer á seres queridos á las terribles consecuencias de la epidemia, por anticipar imprudentemente la vuelta á la ciudad.

La Comision Municipal al dirigir la palabra á los habitantes del municipio, que hoy residen con sus familias en la campaña, es para rogarles que se conserven allí hasta que la epidemia desaparezca radicalmente: hasta obtener el convencimiento de que no es una evolucion engañosa, y en fin, hasta cerciorarse que no han de comprometerse inútilmente vidas preciosas.

La Comision Municipal con los datos que sus funciones le suministran y esplorando la opinion autorizada de la ciencia, cuidará de anunciar cuando sea la oportunidad con todas las probabilidades de seguridad, para efectuar el regreso á la ciudad, exenta de los peligros que hoy debemos conjurar.

Buenos Aires, Abril 19 de 187.

Narciso Martinez de Hoz—Julio Arditi—Federico J. Sassemberg—Octavio Garrigós—Belisario Roldan—Mariano Casares—Jorge Temperley—Eulogio Cuenca—Victor Fernandez, Secretario.

Aviso de Policía

Siendo necesario aumentar el personal de vigilantes para el Departamento de Policía, el Sr Gefe ha dispuesto se llame por el presente aviso a los individuos que quieran ingresar al Cuerpo, en la inteligencia que se contratarán por un año y gozarán del sueldo de 600 pesos mensuales y 90 para rancho.

Se previene que deberán presentarse munidos de recomendacion de persona competente que justifique ser hombres de buena conducta.—Marzo 8 de 1871.

S. Mendez.
Comisario de Ordenes.

A LAS DAMAS DE BUENOS AIRES

La Comision Popular de Salubridad se encuentra diariamente asediada por centenares de infelices que vienen á pedir auxilios y á quienes la terrible epidemia que asola nuestra poblacion ha colocado en la última miseria. En presencia de tanta penuria y necesidad, la Comision apela á la reconocida generosidad de las damas de Buenos Aires, á fin de pedirles sábanas, fundas, ropa blanca y cuanto á su juicio pueda servir á aliviar la triste situacion de los desgraciados que caen postrados por el flajelo—Las donaciones pueden remitirse á la calle de Bolivar núm. 82.

Héctor F. Varela.
Vice-Presidente.

ROPAS

Para los atacados de la epidemia

La Comision encargada de atender á los huérfanos que deben alojarse en el asilo que se está preparando con ese objeto, pide á las personas caritativas que quieran contribuir al mas pronto y eficaz amparo de estas criaturas, se sirvan mandar sus donaciones á las que firman.

Cualquiera que sean los objetos qu se remitan serán de aplicacion para atender á estos desgraciados.

María A. B. de Cazon, Moreno 209.
Manuela G. de Calzadilla, Reconquista 101.
María Josefa del Pino, Rivadavia 35.
Domitila G. de Cazon, Piedrae 89.
Andrea A. de Sacristi, Florida 290.
Jacinta Castro, Reconquista 138.
Luisa M. de Cantilo, Victoria 149.

DIRECTORIO DE LA NUEVA COMPAÑIA SALTEÑA DE NAVEGACION A VAPOR

El Directorio llama nuevamente á los señores accionistas de la misma á la reunion general que tendrá lugar el dia 30 del corriente en el local de la agencia general la compañía, á las 12 del dia, con el fin de nombrar el nuevo directorio que deba funcionar el corriente año.

Los señores accionistas que no puedan asistir á la reunion, podrán hacerse representar por cartas-poderes á accionistas de la misma—Salto, Abril 1º de 1871.

a12 p10 El Secretario.

Circular de Policía

A los Sres. Comisarios de Secciones.

Por disposicion del señor Gefe notificarán VV. á todos los vigilantes que se hallen domiciliados en el distrito de las Secciones á su cargo, y que habiendo estado enfermos de la epidemia se encuentren en condiciones de volver á continuar sus servicios, que deben presentarse dentro de CUARENTA Y OCHO HORAS; en la inteligencia que el que no lo verifique será considerado como desertor, sin perjuicio de ser castigado correccionalmente por su falta.

De esta diligencia deben VV. dar cuenta al señor Gefe directamente.

Dios guarde á VV.
a26 p5 S. Mendez.

RESTAURANT Y CAFÉ Progreso del Plata

Calle de Suipacha, esquina de Corrientes

En este elegante restaurant se sirven ricos almuerzos, acompañados del rico y sustancioso caldo de puchero de gallina casera á la moda del pais, así como comidas y cenas á precios módicos—Vinos de primera calidad Oporto, Jerez, Burdeos, etc. etc.

Restauranta y café PROGRESO DEL PLATA.
a26 p2.

Ferro-carril del Oeste

La Administracion previene al público que por órden del Superior Gobierno desde el dia 6 del corriente y hasta nueva disposicion se hará una rebaja de 25 % en los boletos de ida y vuelta de la Estacion Parque y 11 de Setiembre y vice-versa á las demás estaciones de la línea.

Precio de los boletos

	IDA 1 clse pesos	IDA 2 clse pesos	IDA Y VUELTA 1 clse pesos	IDA Y VUELTA 2 clse pesos
Parque á Almagro y vice-verse	5	3	6	4
" Caballito idem	6	4	8	5
" Flores idem	7	5	10	6
" Floresta idem	8	6	11	8
" San Martin idem	11	7	18	12
" Moron idem	13	9	21	14
" Merlo idem	16	11	26	18
" Moreno idem	22	15	36	25
" Gral. Rodriguez	27	20	42	30
" Lujan idem	33	23	51	35
" Olivera idem	37	27	56	40
" Mercedes	45	31	67	47
" Freire idem	55	37	79	50
" Gorostiaga idem	61	41	82	55
" Chivilcoy idem	67	45	90	67

Ramal á Lobos.

	1 clse pesos	2 clse pesos
Merlo á M. Paz y vice-versa	1 19	

	IDA 1 clse pesos	IDA 2 clse pesos	IDA Y VUELTA 1 clse pesos	IDA Y VUELTA 2 clse pesos
11 S'bre á Almagro y vice versa	2	1	3	2
" Caballito idem	3	2	5	3
" Flores idem	4	3	7	4
" Floresta idem	5	4	8	6
" San Martin idem	8	5	15	10
" Moron idem	10	7	18	12
" Merlo idem	13	9	23	16
" Moreno	19	12	33	23
" Gral. Rodriguez	24	18	39	28
" Lujan idem	30	21	48	33
" Olivera idem	34	25	53	36
" Mercedes	42	29	64	45
" Freire idem	52	35	76	48
" Gorostiaga idem	58	39	89	53
" Chivilcoy idem	64	43	87	65

NOTA—La Administracion previene al público, que, para evitar los desagrados que continuamente tiene lugar, las personas que se presenten á tomar boletos lo hagan con el valor justo de él, por las dificultades que presenta el cambio, tanto mas que para obtenerlos, todos ocurren á última hora. La Boleteria de la estacion central comenzará á despachar tres cuartos de hora antes de la salida del tren, y en intermedias se despacharán media antes de la fijada en que el tren pasará por ella. La boleteria se cerrará un minuto antes de la salida del tren. No se permite en los coches de 1.ª clase subir con perros, pero si pondrán llevarlos en los 2.ª tomando el boleto para el perro. Los guardas-trenes no pueden recibir dinero de los pasajeros, ya sea por haber subido al tren sin boleto ó por diferencia por mayor distancia recorrida ó por viajar en 1.ª con boletos de 2.ª, pero deben prevenir al guarda con anticipacion á fin de envitar discusiones, y para que este dé cuenta al gefe de la estasion á donde se dirige. No se dará pasaje á ningun individuo en estado de embriaguez y el que se encontrase en este estado y molestase á los pasajeros, el guarda-tren dará aviso al gefe de la estasion á que primero llegue y se le hará bajar. Los boletos de ida y vuelta servirán para regresar el dia de la fecha y los dos sub-siguientes. Los niños de tres siete años pagarán medio boleto de la clase que ocupen.—Buenos Aires, Marzo 4 de 1871
m4-p12 LA ADMINISTRACION.

EL UNO POR CIENTO

Se dá dinero á interés sobre hipoteca hasta las mayores cantidades.

COHN, ROMERO Y Cª

Calle Suipacha 118. f12—p.

LEY DE EGIDOS

A pedido de varias Municipalidades hemos hecho una edicion de esta Ley en forma de cartel, de la que tenemos una cantidad de ejemplares prontos para ser entregodos á los señores Jueces de Paz que nos lo pidan. Precio módico.

Ocurrir á esta imprenta, San Martin 144.

TRADUCCIONES

Del Inglés, Francés, Español, Aleman, Italiano y Portugués al español
Y de los mismos idiomas al Inglés.

COPIAS de toda clase de documentos en los idiomas mencionados.

El que necesite cualquiera de estos trabajos puede ocurrir á la oficina de esta imprenta, donde hallarán con quien tratar.

CAJAS DE FIERRO DE CHUBB & SON, LÓNDRES

Los abajo firmados á pedido de los señores Diego C. Thompson y Ca., certificamos que las cajas de fierro de Chubb etc. Son de Lóndres de que aquellos señores son agentes, estuvieron espuestas al fuego por muchas horas en el incendio que tuvo lugar en la casa del Gobierno Nacional en la noche del 26 del presente, y que en nuestra presencia han sido abiertas fácilmente con sus respectivas llaves, encontrándose el metálico y documentos importantes que dichas cajas guardaban en perfecto buen esta do, y que estas están hoy en uso en esta Tesoreria Nacional—Buenos Aires, 31 Julio 1871.

(Firmado) *J. M. Drago*—(Firmado) *J. S. Rojo*, Tesorero General de la Nacion—(Firmado) *Juan M. Alvarez*.

Únicos agentes en Buenos Aires—
Diego C. Thompson & Ca.
Calle Reconquista 69 y 71.
f26 p 30.

BIENHECHORA DEL PLATA

Compañia General de Seguros Mútuos bre la vida.

Gran Caja de Ahorros para la creacion capitales, dotes, pensiones, viudedades y rentas.

Delegado del Gobierno: D. José Ma. Cantilo.
Junta de Vijilancia: Dr. D. Victor Martinez—Dr. D. Francisco Alcobendas—D. Julio Sanchez—D. Eduardo F. Mulhall—Dr. Eduardo Basabilbaso.
Director Jeneral: Sr. D. Francisco F. Moreno.
Domicilio: Buenos Aires Florida 112 ½ (altos).

Situacion de la compañia en 20 de Setiembre de 1870.

capital suscrito $f. 3.228,094:64 — nº pólizas 3,166 — títulos comprados $f. 1.423,696:15

La Bienhechora del Plata recibe imposiciones desde cinco pesos fuertes cada año, hasta la suma mas crecida, en entregas semanales, trimestrales ó anuales.

Por mas pormenores, ó para suscríbirse, ocurrir á la oficina de la compañia—Florida 114 ½, altos.

Repartição Fiscal Brasileira

Tendo sido, por ordem do Governo Imperial do Brasil, extincta a Repartiçao acima mencionada, roga-se a todas as pessoas, que tenhão negocios pendentes com a mesma, ou devão receber quaesquer quantias della, hajão de comparecer no praso de 30 dias a contar de hoje e a findar no dia 8 do mez que vem. E para que ninguem se chame a ignorancia se faz publico diariamente até aquelle dia.

Montevideo, Março 8 de 1871.
Manoel F. de Moura Bastos.
m15 p20.

Mensagerias

la Union del Sud—38 Piedras 38—En Chascomús, Hotel del Universo.

Salidas de Buenos Aires, para Dolores, todos los dias.
Idem Moro por Ayacucho 1, 11 y 21.
Idem Laguna Ballenera y Carolina 2, 12 y 22.
Idem Moro por la Brava 13 y 28.
Idem Laguna, por Miraflores y Puerto 6, 16 26.
Idem Ajó y pueblo General Lavalle 5, 15 y 25.

NOTA—Los mayorales son los mismos dueños y son responsables cada uno en su respectiva carrera. La Empresa, en general, cuenta tin sobrados elementos para el buen servicio.

Administradores: en Dolores, D. Paulino Amarante; en Chascomús, A. Barberia; en Buenos Aires, Vital Touyáa. e15 p

ARMERIA DE PARIS.



Casa introductor

ARMAS PARA TODOS DE $15 pesos á 10,000

PREVILEGIADO

20 Rivadavia 20

FRENTE AL CAFE DEL PLATA

Fusiles de aguja, rifles y pistolas revolvers, escopetas Lefaucheu y armas Montecristo.

REVOLVERS de 4, 5. 6, 7, 8, 10, 12 y 21 tiros

Espadas, dragonas, cinturones de oficial, pistoleras, polainas, cartucheras de todo sistema y artículos de caza de todas clases, látigos armados cachiporas y dagas.

ESGRIMA

Casa de confianza para las grandes composturas de armas antiguas y modernas, y piezas de repuesto para los viajeros del campo.

PARIS **LONDRES**

CORREO DE ULTRAMAR

QUEDA ABIERTA LA SUSCRICION PARA 1871

Gran librería y papelería de C. M. Joly

119—CALLE VICTORIA, 121—BUENOS AIRES.

Agencia central para la República Argentina y el Paraguay.

1871—AÑO 30

EL CORREO DE ULTRAMAR

Periódico universal publicado en dos partes distintas.

Parte literaria ilustrada: 52 números por año que forman 2 tomos de 850 pájinas.

Todos los suscritores por el año entero de 1871 á la *Parte Literaria Ilustrada* del *Correo de Ultramar*, recibirán DOS MAGNÍFICAS PRIMAS: **David Copperfield** ó *El Sobrino de mi Tia*, escrita en inglés por Cárlos Dickens, traducida al castellano para el *Correo de Ultramar*. Edicion de todo lujo—Un tomo en 4.° mayor en papel vitela, 50 láminas grabadas sobre madera.

Para las personas que no estén suscritas, precio de la obra ricamente encuadernada, con cortes dorados: 6 ps. fts.

LA MODA DEL CORREO DE ULTRAMAR

Periódico de las novedades destinado á los señoras y señoritas, enteramente independiente de la *Parte Literaria Ilustrada*.

La Moda se publica dos veces al mes en 8 pájinas, y forma al cabo del año un espléndido volúmen de 200 pájinas de idéntico tamaño que la *Parte Literaria Ilustrada*.

Cada año de *La Moda* contiene en el texto: 600 columnas de impresion en 4.° mayor—350 modelos de trajes diferentes—250 modelos de labores de señoras, tapiceria, crochet etc.

Y ademas da fuera del texto: 24 figurines de modas de señoras—6 grabados de tocados de baile—6 figurines de modas de hombres—12 patrones del tamaño mayor fáciles de recortar para hacer vestidos, confecciones, trajes de niños, lenceria, bordados ect.

Condiciones de la suscricion con derecho á los regalos: Por el año de 1871 entero, con regalo encuadernado. Pesos fts. 18.

PARTE POLITICA—Periódico que se publica tres veces al mes en formato grande y con las noticias mas modernas y oficiales. A las personas que quieran estar al corriente de los negocios de Europa les es obligatorio suscribirse á este periódico que es el mas noticioso y mas imparcial en su revista política de cuantos hay en América: 36 números al año; por un año 9 ps. 4 reales fuertes.

NOTA—Las personas que residen en los pueblos donde no tenemos agentes pueden mandar el valor de su suscripcion por el correo, adjuntando ademas 30 sellos de 5 centavos para recibir todo el año sus entregas incluso la prima.

SE PAGA ADELANTADO.

COMISION POPULAR

Todas las personas que tengan cuentas, salarios ú otras acreecencias á cobrar de la Comision Popular, deben presentarse para ser chanceladas desde la fecha hasta el 15 del corriente.

Pasada esta fecha, la Comision cerrará sus cuentas y no admitirá responsabilidad alguna que no haya sido exijida en el tiempo indicado.

Este aviso comprende tambien á los enfermeros.—Mayo 10 de 1871.

HECTOR F. VARELA
Presidente.
MANUEL BILBAO.
Tesorero.

CASA INTRODUCTORA

Guillermo R. Thomas y Ca.

BUENOS AIRES Y LONDRES

Avisamos al comercio que acabamos de recibir nuevas facturas de las siguientes fábricas que representamos en la plaza de Buenos Aires:

Joseph Rodgers and Sons—Cuchillería etc.
Hawksworth, Eyre y Ca.—Platería etc.
John Gosnell y Ca.—Perfumería, zepillos, jabones etc.
Robert Wotherspoon y Ca.—Pastillas, conservas, galletas, confites, dulces etc
J. Clark y Ca.—Hilo de carretel etc.
Preston and Sons—Drogas y artículos químicos.
Victor Noirit (antes de Buenos Aires)—Talabartería etc.
Briant and May—Fósforos de patente etc. etc.
Artículos para tienda, mercería y sastrería de las mejores fábricas.
Artículos de almacen surtidos.
Vinos de Xerez calidades finas y regulares.
" Oporto " " "
" Borgoña " " "
" Champagne Vve. Clicquot etc.

Condiciones de venta—Al contado: con descuento; se abren cuentas corrientes segun arreglo; la casa se encarga de hacer venir *toda clase de mercaderias* de cualquier punto de Europa ó Norte-América. a29 p15

CAL, CAL, CAL

CAL propietarios,
CAL maestros de obras,
CAL curtidores.
CAL pueblos de campaña.

Calera Argentina de la Victoria

Los abajos firmados venderán desde el 1.° de Enero de 1869 el producto de estas caleras que es de una fanega hasta la cantidad que se les pida, teniendo siempre disponible este artículo, y se les hace ver á los consumidores que se les entregará á abordo, en las obras ó pueblos de campaña garantiéndose de peso y medida. Por mas informes y órdenes—

RUBIO Y FOLEY.

81 y 83—Reconquista—81 y 83

VAPORES

Agencia de vapores y mensajeria á las Provincias de A. Matti y Piera, Cangallo 30

Nuevo itinerario en vijencia desde el 1.° de enero hasta nuevo aviso.

SERVICIO DEL PUERTO

Vapores—"Kate", "Jenny", "Baby"—Se ocupan del embarque y desembarque de pasageros de todos los paquetes de Europa. Conducen diariamente las proviciones á los buques de ultramar. Dan remolque desde el Tigre, canal de afuera y canaleta de la Boca, tanto de entrada como de salida siendo los precios muy reducidos.

PARA MONTEVIDEO—El vapor RIO URUGUAY
Saldrá todos los Lúnes á las 6 de la tarde regresando los Juéves.

PARA EL SALTO y puertos del Uruguay el vapor RIO URUGUAY
Saldrá todos los Juéves á las 10 de la mañana, regresando los Lúnes.

Los pasageros para Mercedes y Gualeguaychú se trasbordarán á otros vapores en Yaguary y Fray Bentos.

Para el Paraná, Santa-Fé, con escala en el Rosario y puertos intermedios el vapor CAPITAN
Saldrá desde el Tigre, todos los Martes y Sábados en combinacion con el vapor «Estrella» desde el Rosario regresando Lunes y Juéves.

PARA EL ROSARIO y escala—El vapor:—LUJAN.
Saldrá todos los juéves y domingos del Retiro á las 10 de la mañana y regresará lo miércoles y sábado.

Para Baradero y San Pedro el vapor "Tala" Saldrá en combinacion con los vapores Capitan y Lujan todos los martes y domingos regresando los juéves y sábado.

Para San Nicolas y Rosario.Paraná y SaantFé con carga solamente. Los vapores ESMERALDA Y CISNE.
Saldrán alternativamente todas las semanas habiendo siempre uno de ellos en el puerto, para recibir carga dando lanchas gratis.

Para la Asuncion directamente con escala en Corrientes y puertos intermedios el vapor PROVEEDOR
Saldrá alternativamente los Domingos regresando los Miércoles.

Para mas informes y tomar boletos de pasaje y órdenes de carga, ocurrir á sus agentes A. Matti y Piera, Cangallo 30.

NOTA—La agencia proporciona lanchas para la conducion de la carga abordo de los vapores por un precio módico y se ocupa del embarque de la misma, corriendo con todas las diligencias.

Ajencia de las Mensajerias Fluviales y comisiones de Pedro Risso, Reconquista 99.

Itinerario de los vapores que se despachan por esta ajencia que comenzará a rejir desde el 10 de Febrero de 1871 hasta nuevo aviso.

Para Montevideo el vapor inglés—"SATURNO"
Capitan Benito Magnasco. Saldrá para el punto arriba indicado todos los lúnes á las 6 de la tarde, regresará los domingos al amanecer.

Para los puertos del Uruguay Arjentinos vapor inglés "Iris" capitan J. Pelsac.
Saldrá todos los lúnes hasta Concordia y los viérnes hasta Villa Colon.

Estos vapores reciben carga, pasajeros y dinero á flete para los puntos arriba indicados

Por mas informes ocurrir á la ajencia, Reconquista 99.—Pedro Risso ajente.

Agencia de Vapores y comisiones de Paez y Gomensoro Rivadavia 41
Carrera de los rios Paraná, Paraguay

Para la Asuncion y puertos intermedios, vapor nacional VENEZIA
Recibe carga y pasageros.

Fara la Asuncion y puertos intermedios, vapor francés RIO GUALEGUAY
Recibe carga y pasageros.

Para la Asuncion, Corrientes y puertos intermedios, vapor THEREZA.
Recibe carga y pasageros para los que tiene x elentes comodidades:

Para Gualeguay directamente, vapor naciona ENTRE-RIOS
Recibe carga y pasageros y saldrá cada 10dia

Los vapores de la carrera de los rios Paraná y Paraguay, saldrán alternativamente cada 8 dias. Las encomiendas se recibirán hasta las 4 de la tarde del dia antes de la salida de los vapores.

La Agencia se encarga de embarques y toda operacion de Aduana para lo que cuenta con bastantes elementos á precios módicos.

Para mas pormenores á sus agentes—
Paez y Comensoro.

Agencia de vapores y comisiones d Rubio y Foly, calle de Reconquista 81 y 83

Para Montevideo el magnífico y lijero vapor "San Cristobal" capitan Sebastian Almeida, sale todos los sabados á las 6 de la tarde y regresa los martes para seguir al Uruguay.

Estos dos vapores tienen la siguiente tarifa:
pasaje de cámara.... ps. fts. 6
id id proa:.. .. " 3
Carga por tonelada.... " 3

Para el Salto con escala en todos los puertos del Rio Uruguay el magnífico sin rival en la carrera vapor paquete "San Cristobal"; sale todos los martes á las 10 de la mañana conduciendo pasageros carga encomiendas y dinero á flete y regresa todos los sábados para seguir viaje á Montevideo.

PARA EL ROSARIO y escalas, el espléndido vapor Norte americano—
"EDUARDO EVERETT"
Sale del muelle, puerto de San Fernando en combinacion con el tren que sale del Retiro á las 10 a. m., todos los miércoles y domingos y regresa los mártes y viérnes, conduciendo pasajeros, carga y encomiendas, con gran rebaja en los precios y tren gratis.

Para la Victoria y boca del rio Gualeguay el vapor nacional AGUILA.
Saldrá una valez porsemana conduciendo pasageros, encomiendas y carga, siendo esta última al mismo precio que los buques de vela.

Por mas informes y tomar boletos de pasaje ú órdenes de carga, ocurrir á sus ajentes:
Rubio y Foley—Reconquista 81 y 83.

Agencia de vpores y comisiones de Estevan D. Risso y Hao. Reconquista 99 1¡2.

Para Montevideo á las 5 1¡2 de la tarde e vapor Oriental Rio de la Plata. Saldrá todos los Mártes, Viérnes y Domingo, y de Montevideo los Lúnes, Juéves y Sábado.

Conduce carga, pasajeros y encomiendas.

Para Montevideo á las 5 1¡2 de la tarde vapor oriental Villa del Salto. Saldrá tod[...] miércoles á las 5 1¡2 de la tarde re[...] los sábados para seguir viaje al U[...]gresando

Para Bahia Blanca y Patagone[...]tagones. Saldrá para los pu[...]ruguay. [...], el vapor Pacados una vez cada mes. [...]dertos arriba indi sajeros y encomienda[...] Conduce carga, pa Su salida será [...] en los diarios sec[...] anunciada con anticipacio

Nota.—La ajenc[...] ros para cualquie[...]cion vapores. [...]ia proporciona lanchas ca que y se ocupa de[...] embarque como desemba Otra. La com[...] toda tramitacion de Aduana en los boletos de [...]ia salteña rebajará 20 po sus vapores. [...] y vuelta en cualquiera

Ajentes Estevan [...] D. Risso hermano, Recon uista 99 1¡2.

LINEA DEL A[...]LTO PARAGUAY

Quedan establecid[...]os en la linea del Alto Pa raguay los magnificos [...] vapores: «Corumbá» y «[...]uya[...]bá» que saldrán del Puer to de Montevideo el 5 [...] de cada mes y de Bue nos Aires al siguient[...] dia á las 10 de la ma ñana haciendo escal[...] en el Rosario, Paraná, Corrientes, Humaitá y [...] Asuncion llegando hasta Corumbá, donde encon[...]trarán el vapor «Amelia» que conducirá los pasa[...]geros para Cuyabá.

PARA M[...]ONTEVIDEO.

Estos mismos vapo[...]es harán un viaje men sual y se anuncia su s[...]alida en oportunidad en los diarios de la capit[...]

Para boletos de pasa[...]es, y demas informes en Montevideo calle de[...] Cerrito Nº 203, y en Buenos Aires á sus aje[...]ntes. Ma[...]uel Scariano é hijo.

a2 por mes 38[...]¼—Cuyo—38 ¼.

M. LUIS [...] ERNEST

CIRUJANO [...] DENTISTA

De New-York, [...] Paris y Londres

Dientes y dentad[...]uras artificiales abri llantadas, premi[...]das en todas las ex posiciones de Eu[...]ropa.

COLOCADAS SIN ESTRA[...]CCION DE LAS RAI CES SIN DOLOR, SI[...] RESORTES NI LI GADURAS.

ESMALTE DE[...] DIENTES

Operacion que consist[...] en volver su es tado natural los dientes [...]por cariados que estén siendo por lo tanto [...] inútil su estrac cion.

Cura de todas las e[...]nfermedades de la bo[...]ca

Consultas todos los dias [...] hasta las cuatro de la tarde en su casa cal[...]le Rivadavia 187¾ piso principal, Buenos Ai[...]rres.

Ferro-carril Central Argentino

Servicio de los trenes entre Rosario y Córdoba:

SALIDAS DEL ROSARIO		SALIDAS DE CORDOBA	
Rosario	6 00 a. m.	Córdoba	6 15 a. m.
Roldan	6 40	Segundo	7 25
Carcarañal	7 45	Laguna Larga	8 50
Cañada de Gomez	8 35	Chañares	10 05
Tortugas	10 05	Villa Maria	11 20
Leones	11 40	Barresteros	12 25 p. m.
Bellville llegada	1 p. m.	Bellville, legada	1 30
Vellville salida	1 40	Bellville, salida	2 10
Ballesteros	2 35	Leones	3 20
Billa Maria	3 45	Tortugas	4 55
Chañares	4 55	Cañada de Gomez	6 25
Laguna Larga	6 50	Carcarañal	7 10
Segundo	7 35	Roldan	8 20
Córdoba	9 00	Rosario	9 15

TARIFA DE PASAGES

ESTACIONES	Billetes—1ª clase Fuertes	Billetes—1ª clase Boliv'nos	Sencillos—3ª clase Fuertes	Sencillos—3ª clase Boliv'nos	De ida y vuelta 1ª clase Fuertes	De ida y vuelta 1ª clase Boliv'nos	De ida y vuelta 3ª clase Fuertes	De ida y vuelta 3ª clase Boliv'nos
Rosario								
Roldan	85	1 1	47	5	1 23	1 5	66	7
Carcarañal	1 90	2 4	1 04	1 3	2 95	3 7	1 52	2
Cañada de Gomez	2 67	3 4	1 42	1 7	4 09	5 3	2 19	2 7
Tortugas	4 28	5 5	2 28	3 0	6 48	8 4	3 43	4 4
Leones	5 90	7 6	3 14	4 1	8 95	11 6	4 76	6 2
Bellville	7 33	9 5	3 90	5 1	11 05	14 4	5 90	7 6
Ballesteros	8 47	11 1	4 47	5 7	12 76	16 6	6 76	8 7
Villa Maria	9 52	12 4	5 14	6 6	14 48	19	7 71	10 1
Chañares	10 86	14 2	5 71	7 4	16 28	21 3	8 66	11 5
Laguna Larga	12 76	16 6	6 76	8 7	19 24	25 2	10 18	13 3
Segunda	13 52	17 6	7 24	9 4	20 38	26 6	18 86	14 2
Córdoba	15 05	19 6	8 00	10 4	22 57	29 5	12 00	15 6

La hora del Rosario rejirá para tcdas las estaciones.

TELEGRAFO—Entre las estaciones del Rosario, Cañada de Gomez, Torrugas, Bellville, Villa Maria, Segundo y Córdoba.

TARIFA—Sin referencia á la distancia, la primera docena de palabras costará fts. 1.50; cada docena siguiente ó porcion de docena costará fts. 0.75. Los telégramas serán remitidos á domicilio en el Rosario cuando este no diste mas de veinte cuadras de la estacion.

JORGE COOPER.—Administrador.

COÑAC DE J. & F. MARTEL

La buena calidad de esta célebre marca de coñac está reconocida por millares de habitantes de la República Argentina. Tal es la fama de este coñac y tan grande su consumo que muchos fabricantes de licores han querido enriquecerse á costas del público, ofreciendo en venta un espíritu ordinario en botellas que llevan imitaciones y falsificaciones de etiquetas y cápsula del legítimo coñac.

La venta de estas imitaciones es un mal que perjudica al fabricante del artículo legítimo, sus agentes y al público en general, y por la ley de la nacion fabricar tales falsificaciones es mitaciones un

CRIMEN Y DELITO

Por nuestra parte como apoderados de **J. F. y Martell** hacemos y hemos de hacer todo lo posible para poner fin á tan inicuo y escandaloso negocio, tan general en Buenos Aires, de fabricar y vender falsificaciones del coñac de nuestra marca. Tres fabricantes de imitaciones en esta ciudad ya han **sufrido la pena condigna de su delito**, y sea cual sea el que fabrique nuestras marcas y etiquetas nos comprometemos á proceder contra él criminal y civilmente con todo el rigor de la ley; y tambien ofrecemos pagar un premio liberal al que nos dé las pruebas suficientes para establecer nuestra demanda.

Avisamos al público y al comercio de Buenos Aires que desde hoy en adelante cada botell de nuestro coñac llevará una etiqueta con el nombre de los fabricantes **J. y F. Martell** y palabras siguientes:

IMPORTED BY
MOORE & TUDOR,
Con una fac-símile de nuestra firma.

Buenos Aires, Enero 22 de 1871.

MOORE & TUDOR,
SUCESORES DE
MOORE PUNCH & TUDOR.

El coñac **Martell** introducido por **Moore & Tudor** se vende en la casa de los introductores por mayor solamente, y por menor en todos los almacenes en la ciudad.

Los introductores no venderán su coñac á los almaceneros que tengan imitaciones en asa.

e26 p30

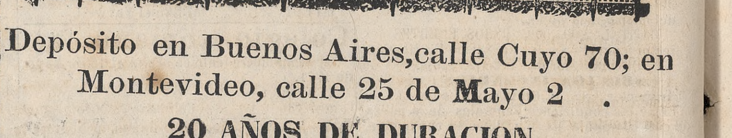
ENREJADOS DE MADERA

PARA CERCAR TERRENOS

PRIVILEJIADOS POR 20 AÑOS EN FRANCIA, ESPAÑA É ITALIA

Gvo LEROY Y Cª ÚNICOS REPRESENTANTES DE Z. I. GUZ Y Ca. (INVENTORES)

AVIS A MM. LES PROPRIÉTAIRES ET AUX COMPAGNIES DE CHEMINS DE FER



Depósito en Buenos Aires, calle Cuyo 70; en Montevideo, calle 25 de Mayo 2

20 AÑOS DE DURACION

Se recomienda á las empresas de los ferro-carriles, á los proqietarios, hacendados, y para jardines, gallineros, etc. quinteros Cocinas económicas.

f5 p

FERRO-CARRIL DE LA BOCA, BARRACAS Y ENSENADA

TRENES EXPRESOS--ABRIL 22 DE 1871

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso, trenes expresos funcionarán entre el Paseo de Julio y el punto donde cruza la calle de San Luis al Ferro-carril del Sud, á una distancia de tres cuadras de la Estacion Barracas al Norte, para así facilitar á los pasageros del Ferro-carril del Sud el servicio de esta ví para pasar hasta el Paseo de Julio.

Estos trenes no irán á la Boca, pero pararán en Venezuela, Tres Esquin y demas estaciones intermedias cuando haya pasageros.

Los trenes saldrán como siguen:

1.°—De Barracas al Norte 5 minutos despues de la llegada del tren dela 9.8 de la mañana.

2.°—De Barracas al Norte á las 4 de la tarde.

Del Paseo de Julio 3.5 y 4.35 de la tarde, llegando á Barracas al Norte á las 3.25 y 4.55 de la tarde.

a20 p15 **La Administracion.**

COMISIOVI POPULAR DE SALUBRIDAD

Local de sesiones, Secretaría, despacho y oficinas—En la Universidad, calle del Perú entre Moreno y Potosí.

DEPOSITO—BOLIVAR 82

La Comision está al servicio del público á todas horas del dia y de la noche.

Miembros que componen a Comision Popular—Lista alfabética

Señores: Agenti Daniel.
Almonte.
Argerich Manuel.
Armstrong Tomás.
Barbati Pascual.
Behéty Matias.
Bilbao Manuel.
Billingurst Marirno.
Cantilo José María
Carriego Evaristo.
César Domingo.
Del Valle Aristóbulo.
Dillon Patricio J.
Guido Cárlos.
Gigli Antonio.
Gomez J. Cárlos
Gowland P.

Señores: Gowland E.
Korn A.
Lagos Marcelino.
Larroque Alberto.
Mansilla Lucio V.
Mariño Cosme.
Mellans Francisco.
Mitre y Vedia B.
Onrubia Emilio.
Paz Cárlos.
Quintana Manuel.
Ramella Pablo A.
Uzal Francisco.
Varela Héctor F.
Viñas José.
Walls Leon.